

# Hisense

life reimagined

## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Перед началом эксплуатации стиральной машины  
внимательно прочитайте данное руководство и  
сохраните его для дальнейшего пользования

**WF518043BWF**

**WF518043B\*F**

**RU**

Переведено с  
английского языка

Благодарим Вас за выбор изделия производства нашей компании.

- Пользуйтесь изделием правильно. Не используйте ее для стирки белья, не предназначенного для машинной стирки.
- Иллюстрации в руководстве служат только для наглядности. Внешний вид, печать и другие детали могут отличаться от фактического изделия.
- Технологические инновации – наш приоритет! Чтобы улучшить производительность, в изделие могут быть внесены технические изменения без предварительного уведомления.
- Изделие предназначено исключительно для бытового применения.

Ниже приведены описания символов, которые встречаются в данном руководстве:

 Совет, информация, подсказка или рекомендация

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – общая опасность

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – опасность поражения электрическим током

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – горячая поверхность может стать причиной ожога

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – опасность возгорания



Внимательно изучите данное руководство.

<b>4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ</b>	<b>ВВЕДЕНИЕ</b>
<b>11 ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ</b> 12 Технические характеристики	
<b>13 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ</b> 14 Снятие транспортировочных болтов/стержней 14 Перемещение и транспортировка после установки 15 Место установки 15 Регулируемые опоры 15 Установочные зазоры 16 Подключение к системе водоснабжения 19 Подсоединение и фиксация сливного шланга 20 Подключение к электросети	<b>ПОДГОТОВКА ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ</b>
<b>21 ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА</b>	
<b>25 ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ</b> <b>26 ПРОГРАММЫ И ФУНКЦИИ</b> 27 Таблица программ 29 Дополнительные настройки и функции 34 Интеллектуальное подключение к сети 35 Запуск программы 36 Остановка выполнения программы	<b>ЭТАПЫ СТИРКИ</b>
<b>36 ПРЕРЫВАНИЕ И СМЕНА ПРОГРАММЫ</b>	
<b>38 ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА</b> 38 Очистка лотка для моющих средств 39 Очистка шланга подачи воды, корпуса дозатора моющего средства и резиновой прокладки дверцы 40 Очистка фильтра насоса 41 Очистка впускного фильтра 41 Очистка внешней поверхности	<b>ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>
<b>42 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b> <b>45 КОДЫ ОШИБОК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b> <b>46 ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>	
<b>46 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ</b> <b>46 СОВЕТЫ ПО УДАЛЕНИЮ ПЯТЕН</b> <b>49 УТИЛИЗАЦИЯ</b> <b>50 СТАНДАРТНАЯ ТАБЛИЦА РАСХОДА</b>	<b>ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b> <b>ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b>

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**



**Перед использованием прибора внимательно изучите данное руководство.**

**Нельзя использовать прибор, не ознакомившись с данным руководством.**

**Данное руководство подходит для нескольких стиральных машин. В тексте могут упоминаться функции, которые не подходят для Вашей модели.**

**Неправильное использование или пренебрежение инструкциями может повредить белье или оборудование, а также стать причиной травм. Храните руководство рядом с машиной, чтобы оно всегда было под рукой.**

**Прибор предназначен для домашнего использования. Для профессионального или коммерческого использования, а также в ситуациях, выходящих за рамки обычного применения, гарантийный срок на стиральную машину сокращается до минимального, установленного законом. Это правило также распространяется на случаи, когда устройство использует лицо, не являющееся конечным потребителем.**

**Стиральная машина не предназначена для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не получили инструкций по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.**

**Дети всегда должны быть под присмотром. Так Вы будете уверены, что они не играют с машиной.**

**Маленьких детей (до трех лет) следует держать на расстоянии от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром взрослых.**

**Стиральной машиной могут пользоваться дети в возрасте восьми (8) лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, но только под присмотром третьих лиц во время использования, а также после инструктажа по безопасному использованию и при понимании опасностей ненадлежащей эксплуатации.**

**Дети не должны играть с машиной. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.**

**В некоторых режимах стиральная машина поддерживает максимальную загрузку в 8 кг для сухой одежды.**

**Значение максимальной загрузки для каждой программы может быть**

разным. Для достижения лучших результатов ознакомьтесь с «ТАБЛИЦЕЙ ПРОГРАММ».

**Подключите прибор к водопроводу** с помощью прилагаемого шланга и прокладок. Давление воды должно быть в пределах от 0,1 до 1 МПа (1–10 бар; 1–10 кгс/см<sup>2</sup>; 10–100 Н/см<sup>2</sup>).

При подключении стиральной машины к водопроводу используйте новый шланг. Старый шланг не рекомендуется применять.

Если в основании машины есть вентиляционные отверстия, следите, чтобы они не были закрыты ковром.

Поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его агентом по обслуживанию или специалистом с аналогичной квалификацией.

## **ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ**

**Данный прибор соответствует действующим стандартам безопасности.**

**Перед подключением прибора к электросети, дайте ему нагреться до комнатной температуры в течение не менее 2 часов.**

**Ремонт стиральной машины следует проводить в авторизованном сервисном центре, используя только оригинальные запасные части. Любые ремонтные работы и техническое обслуживание, которые влияют на безопасность или функциональность, должны проводиться опытными специалистами.**

**Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Неправильный ремонт может привести к травмам или серьезным неисправностям. Обратитесь в местный сервисный центр, всегда используйте только оригинальные запасные части.**

Не используйте стиральную машину, если она повреждена, сломана, разобрана или в ней отсутствуют или повреждены детали, включая провода и вилки.

Не перекручивайте шнур питания и не кладите на него тяжелые вещи.

Не распыляйте воду на стиральную машину – ни внутри, ни снаружи.

При затоплении отключите машину от сети и обратитесь в сервисный центр.

В моделях с функцией сушки нагреватель отключается автоматически, чтобы избежать перегрева. Нагреватель автоматически выключается при превышении безопасной температуры и включается, когда она снижается до допустимого уровня.

Не подключайте к машине сразу несколько розеток, удлинителей или двойных адаптеров. Не подключайте машину к розетке через удлинитель.

Не подключайте машину к розетке, которая предназначена для электробритвы или фена.

Не подключайте машину к розетке, рассчитанной на небольшие нагрузки.

Перед подключением стиральной машины к электросети проверьте, что напряжение, указанное на заводской табличке, совпадает с напряжением в Вашей розетке.

Розетка должна быть заземлена, подача воды должна быть бесперебойной.

Не подключайте прибор к сети через внешний коммутатор, например, программируемый таймер. Также избегайте подключения к проблемной электросети с частыми отключениями и включениями.

Отводимый воздух нельзя пускать в дымоход, который служит для удаления продуктов сгорания или других газов от топлива.

## **УСТАНОВКА**

Перед использованием стиральной машины снимите всю упаковку (губку, пенополистирол и прочее), которая закреплена на дне прибора.

Установите прибор согласно инструкции. Подключите его к водопроводу и электросети (см. раздел «УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ»).

Прокладкой водопровода и электропроводки должны заниматься профессионалы.

Не устанавливайте стиральную машину там, где трудно добраться до дверцы.

**Не устанавливайте машину в местах, где температура опускается ниже 5°C. Вода** может замерзнуть, что приведет к поломке деталей.

Разместите стиральную машину на устойчивом и ровном полу. Если машина установлена на высокой подставке, ее нужно надежно закрепить во избежание опрокидывания.

Конец сливного шланга необходимо направить в канализацию.

Стиральную машину нельзя хранить или использовать на открытом воздухе.

Не допускайте скопления ворса возле машины.

Не устанавливайте стиральную машину рядом с обогревателями или воспламеняющимися предметами.

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где возможна утечка газа. Обеспечьте достаточную вентиляцию, чтобы избежать попадания газов, выделяемых машиной, обратно в помещение и предотвратить возможные возгорания.

## **ПРИМЕНЕНИЕ**

**Перед первым использованием снимите транспортировочные болты/стержни.** Иначе при запуске машины могут возникнуть повреждения

(см. главу «УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ/Снятие транспортировочных болтов/стержней»). Гарантия не распространяется на подобные повреждения.

**Осмотрите машину на наличие повреждений во время транспортировки. Не используйте машину, если она повреждена.**

Используйте моющие средства, подходящие для стиральной машины и типа стирки. Компания не несет ответственности за повреждения или изменение цвета прокладок и пластиковых деталей из-за неправильного использования отбеливающих или красящих средств.

Не пытайтесь снять какие-либо панели или разобрать машину.

Не нажимайте кнопки острыми предметами: булавками, ножами или гвоздями.

Не трогайте вилку шнура питания и не включайте машину мокрыми руками.

Стиральная машина предназначена только для стирки или сушки (в моделях с данной функцией). Она не предназначена для химической чистки.

Попытка поднять тяжелую машину может привести к травме. Не пытайтесь поднять стиральную машину в одиночку. Острые края могут причинить травму.

Не перемещайте машину за выступающие части. Выступающие части машины могут сломаться при подъеме или толчке.

Не стирайте вещи с крупными пуговицами и другими металлическими деталями. Проверьте, что все карманы на вещах, подлежащих стирке, пустые. Во избежание неприятного запаха и образования плесени, после завершения стирки откройте дверцу, чтобы барабан мог просохнуть.

Не оставляйте металлические вещи в барабане надолго.

При сильном ударе стекло дверцы может треснуть. Обращайтесь с осторожностью.

Загружайте белье в барабан полностью, чтобы оно не застряло в дверце.

Если машина не используется, перекройте подачу воды и отключите ее от сети.

Не помещайте в стиральную машину животных (например, домашних питомцев).

## **ТРАНСПОРТИРОВКА/ТРАНСПОРТИРОВКА ПОСЛЕ УСТАНОВКИ**

**Если нужно переместить уже установленную машину, закрепите транспортировочные болты/стержни (см. главу «УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ/Перемещение и транспортировка после установки»).** Перед установкой транспортировочных болтов/стержней обязательно отключите прибор от сети!

**По завершении стирки закройте кран и отключите прибор от сети.** Никогда не выдергивайте шнур питания, чтобы отключить прибор. Всегда крепко держите вилку, когда вынимаете ее из розетки, и тяните прямо на себя.

⚠ Избегайте моющих средств с растворителями. Они могут выделять вредные газы, повредить стиральную машину, а также привести к пожару или взрыву.

Не пытайтесь силой открыть дверцу машины во время работы (высокотемпературная стирка/ сушка).

Не используйте машину после очистки промышленными химикатами.

⚠ Сливаемая вода после высокотемпературной стирки остается горячей. Не трогайте воду во избежание ожогов.

Перед загрузкой в стиральную машину белье, загрязненное пищевыми маслами, ацетоном, спиртом, бензином, керосином, моющими средствами, скипидаром, воском и средствами для его удаления, необходимо предварительно застирать в горячей воде с обильным количеством моющего средства.

Применяйте кондиционер для белья или другие аналогичные средства, следуя инструкциям на упаковке.

Достаньте из карманов все предметы, включая зажигалки и спички.

### **⚠ ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ ОЖОГ**

При высокой температуре стирки или сушки стекло дверцы тоже нагревается. Остерегайтесь ожогов. Убедитесь, что дети не играют рядом со стеклом дверцы. Не прикасайтесь к стеклу дверцы во время работы машины.

### **⚠ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕЛИВА ВОДЫ (ПРИ РАБОТАЮЩЕЙ МАШИНЕ)**

Если уровень воды в машине превысит допустимую отметку, сработает система защиты от перелива. Система прекратит подачу воды и начнет откачивать ее. Выполнение программы прерывается, появляется сообщение об ошибке.

Не стирайте и не сушите в барабане изделия из вспененной резины (латексной пены), шапочки для душа, водонепроницаемые вещи, резиновые аксессуары, а также одежду или подушки с поролоновыми наполнителями.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Если Ваша стиральная машина оснащена функцией сушки, не прерывайте программу до ее окончания. Если процесс все же пришлось остановить, извлекайте белье аккуратно во избежание ожогов. Быстро извлеките белье и разложите его, чтобы оно остыло.

## **БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ**

Перед тем как закрыть дверцу стиральной машины и запустить программу, проверьте, что в барабане находится только белье. Также убедитесь, что ребенок не спрятался в барабане и не закрыл дверцу изнутри.

Не оставляйте дверцу открытой. Дети могут забраться на дверцу или внутрь машины, что потенциально опасно: это может повредить прибор или привести к травмам.

Храните упаковочные материалы в месте, недоступном для детей, поскольку они могут быть опасны.

Храните стиральный порошок и кондиционер для белья в месте, недоступном для детей.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ**

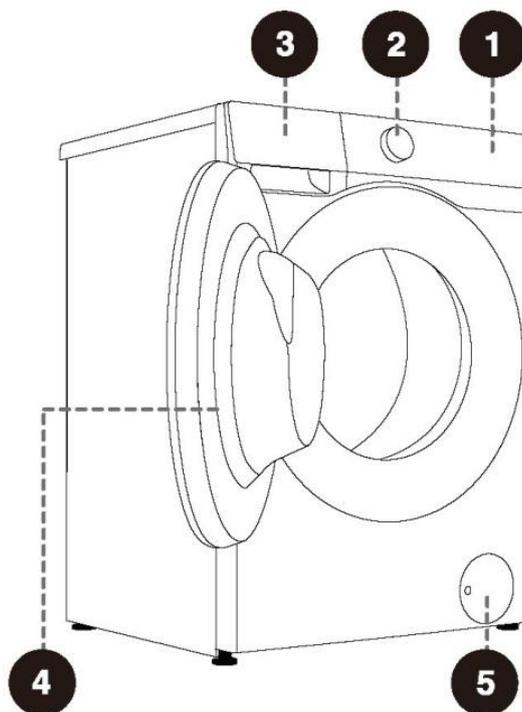
Если повреждения вызваны неправильным подключением, установкой, использованием или ремонтом, выполненным неквалифицированными специалистами, расходы на их устранение ложатся на пользователя и не покрываются гарантией.

**Гарантия не распространяется** на расходные материалы, небольшие цветовые отклонения, повышенный шум из-за естественного износа, который не влияет на работу устройства, а также на незначительные эстетические дефекты деталей, не влияющие на его функциональные характеристики и безопасность.

# ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

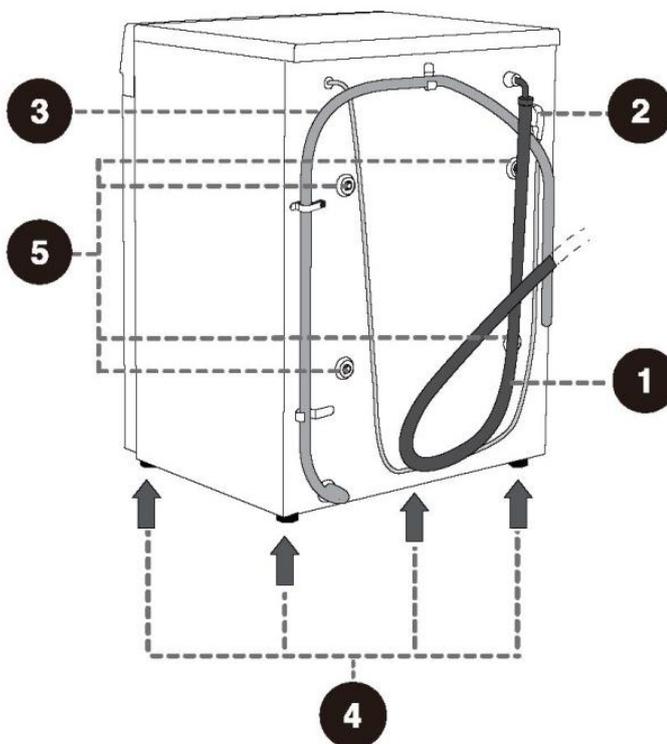
## ПЕРЕДНЯЯ ЧАСТЬ

- 1 Блок управления
- 2 Ручка выбора программы
- 3 Лоток для моющих средств
- 4 Дверца
- 5 Крышка фильтра насоса



## ЗАДНЯЯ ЧАСТЬ

- 1 Шланг подачи воды
- 2 Шнур питания
- 3 Сливной шланг
- 4 Регулируемые опоры
- 5 Транспортировочные болты/стержни



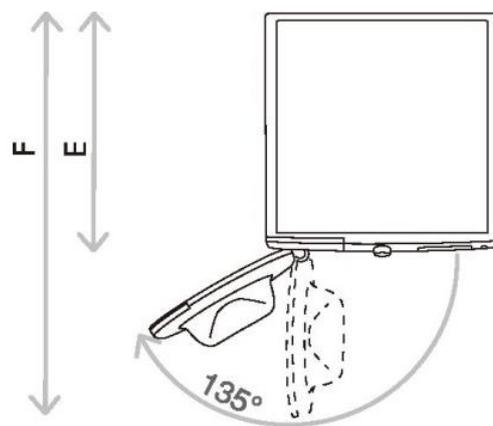
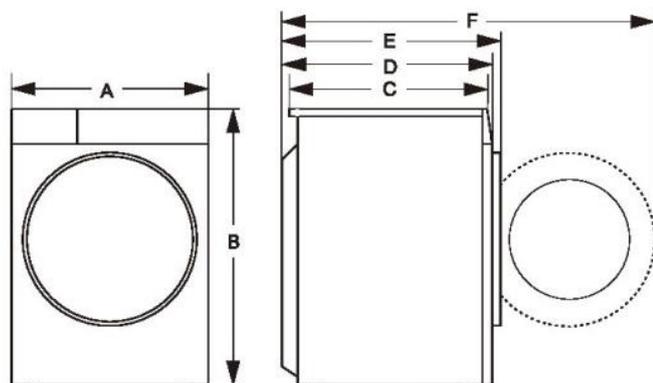
 Все иллюстрации в руководстве служат только для наглядности. Внешний вид, цвет и функционал Вашего прибора могут отличаться от описанных в данном руководстве. Это связано с мерами по улучшению продукции и расширению ассортимента. Просим ознакомиться с самим изделием.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

Макс. загрузка	8 кг
Масса нетто	61 кг
Номинальное напряжение	220–240 В~
Частота	50 Гц
Номинальная мощность	1950 Вт

## РАЗМЕРЫ (ММ)

Указатель	Размеры (мм)
A	595
B	845
C	440
D	470
X	500
F	995



E = глубина установки  
F = глубина с открытой дверцей

# УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

 Сначала снимите упаковку и пенопласт. Особое внимание уделите основанию. При распаковке будьте осторожны, чтобы не повредить машину острыми предметами. Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, детали и прочее) в местах, недоступных для детей.

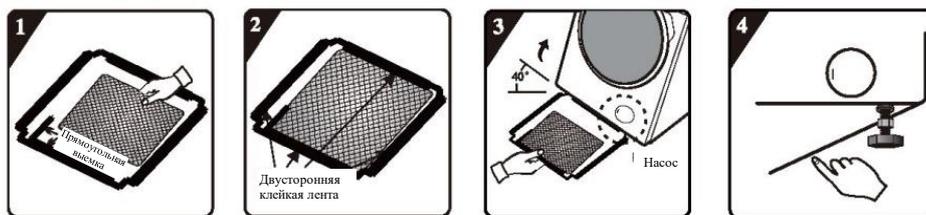
Проверьте машину на наличие повреждений. Если Вы заметили повреждения, не используйте машину и срочно обратитесь в сервисный центр.

В комплект поставки входит все необходимое для установки стиральной машины:

- Руководство пользователя
- 4 пластиковые заглушки
- Шланг подвода воды
- Держатель сливного шланга
- Гаечный ключ
- Шумопоглощающая панель, губчатые прокладки или их отсутствие (в зависимости от модели).

Проверьте, что все указанные детали есть в наличии.

## ПОРЯДОК УСТАНОВКИ ШУМОПОГЛОЩАЮЩЕЙ ПАНЕЛИ:



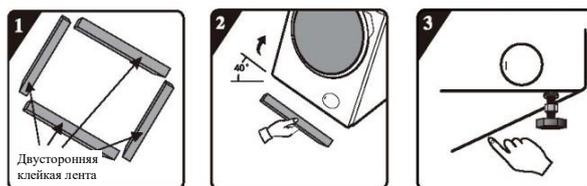
**1.** Перед установкой шумопоглощающей панели выровняйте и наклейте звукопоглощающую вату по периметру. В некоторых моделях этот шаг не нужен.

**2.** Снимите бумагу с двухстороннего скотча по четырем сторонам шумопоглощающей панели.

**3.** Наклоните машину под углом около 40° так, чтобы сторона с прямоугольным вырезом была направлена вперед, как показано на рисунке. Установите боковую панель с косым срезом между двумя установочными винтами в задней части машины до упора. Установите шумопоглощающую панель так, чтобы она надежно прилегала к нижней части машины.

**4.** Прижмите двухсторонний скотч к стиральной машине с четырех сторон, чтобы надежно закрепить шумопоглощающую панель.

## ПОРЯДОК УСТАНОВКИ ГУБЧАТЫХ ПРОКЛАДОК:



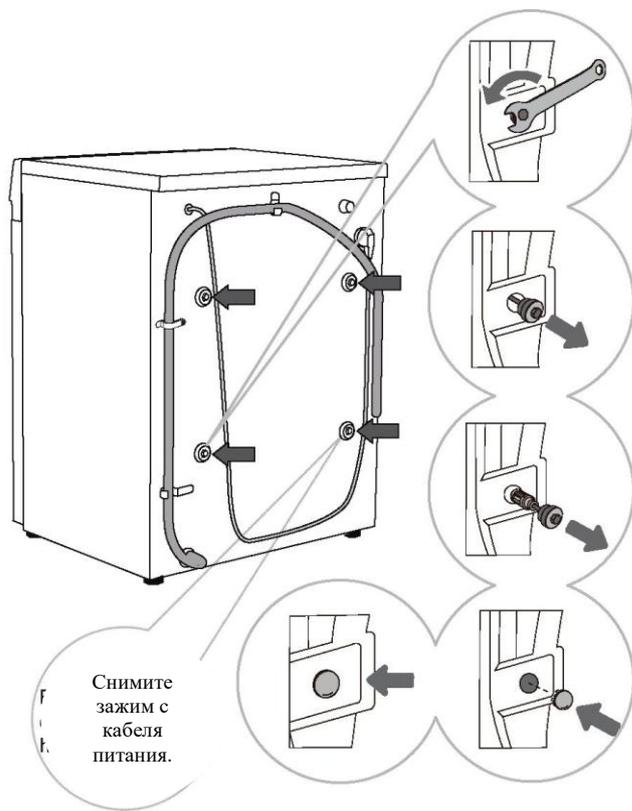
**1.** Снимите бумагу с двухстороннего скотча на губчатых прокладках.

**2.** Наклоните машину под углом 40°. Прикрепите губчатые прокладки к нижним частям: две длинные – к передней и задней опорам, две короткие – к левой и правой.

**3.** Прижмите, чтобы надежно зафиксировать губчатые прокладки.

# СНЯТИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ/СТЕРЖНЕЙ

**⚠** Снимите упаковку и извлеките транспортировочные болты/стержни. Включение заблокированной стиральной машины может привести к ее поломке. Гарантия не распространяется на подобные повреждения.



---

**1.** Отсоедините сливные шланги. Используя подходящий гаечный ключ, открутите четыре винта на задней панели против часовой стрелки (указано стрелками). Ослабьте болты примерно на 30 мм.

---

**2.** Потяните все 4 транспортировочных болта/стержня горизонтально.

---

**3.** Выкрутите транспортировочные болты/стержни вместе с резиновыми и пластиковыми деталями.

---

**4.** Закройте отверстия для болтов пластиковыми заглушками. Пластиковые заглушки входят в комплект с инструкцией по эксплуатации стиральной машины.

**💡** Сохраните транспортировочные болты/стержни на случай, если понадобится перевезти машину в другое место. Чтобы установить их обратно, выполните действия в обратном порядке.

## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА ПОСЛЕ УСТАНОВКИ

**💡** Если Вы решите переместить стиральную машину после установки, обязательно установите транспортировочные болты/стержни обратно. Это защитит прибор от вибрации при транспортировке и предотвратит возможные повреждения. См. главу «Установка/удаление транспортировочных болтов/стержней». Если транспортировочные болты/стержни утеряны, их можно заказать у производителя. Тщательно упакуйте полиэтиленовые пакеты, пластиковые детали и другие упаковочные материалы.

**⚠** После перевозки машину нужно оставить выключенной минимум на 2 часа, прежде чем подключать к сети. Установку и подключение стиральной машины должен выполнять квалифицированный специалист.

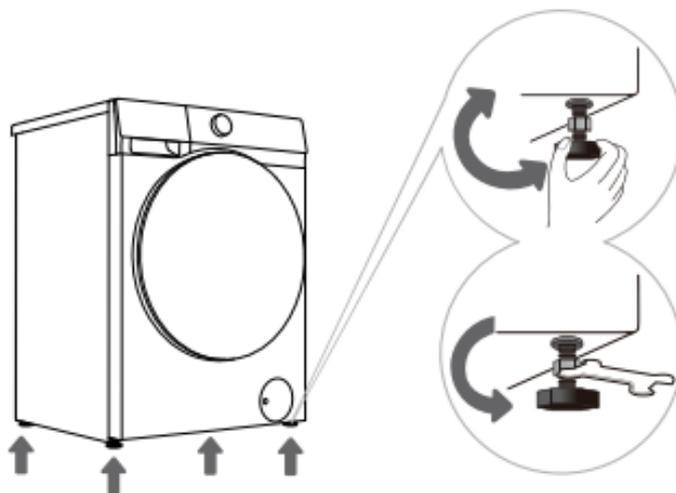
**⚠** Перед подключением машины внимательно изучите руководство пользователя. Гарантия не распространяется на ремонт или претензии, связанные с неправильным подключением или использованием прибора.

## МЕСТО УСТАНОВКИ

☛ Поместите стиральную машину на устойчивом и ровном полу. Поверхность пола должна быть чистой и сухой, чтобы машина не скользила. Очистите нижнюю поверхность регулируемых опор.

## РЕГУЛИРУЕМЫЕ ОПОРЫ

Используйте строительный уровень и ключ из комплекта.



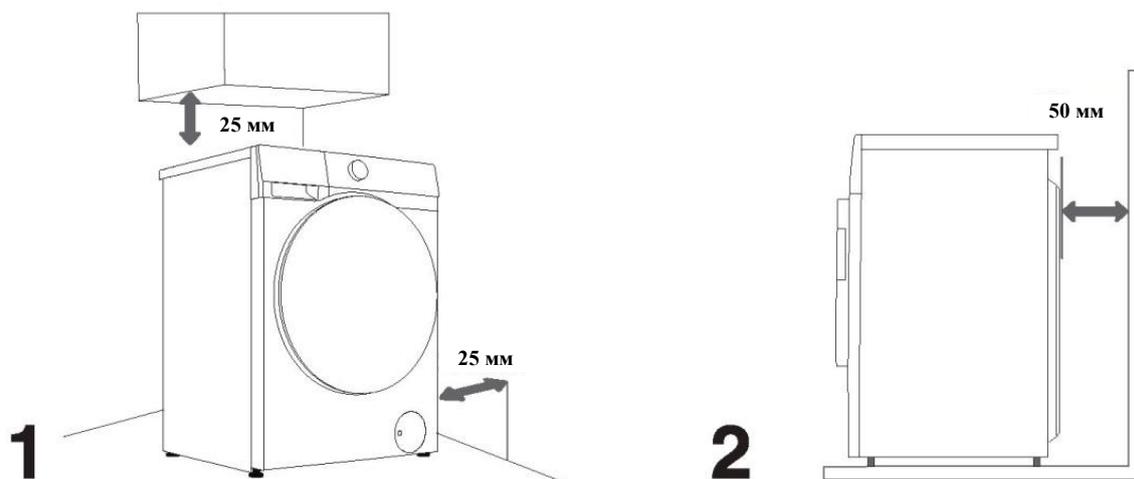
**1.** Поворачивайте регулируемые опоры, чтобы выровнять машину по длине и ширине. Опоры можно регулировать по высоте с шагом  $\pm 2$  см.

**2.** После настройки высоты опор используйте гаечный ключ, чтобы надежно затянуть контргайки. Поворачивайте их против часовой стрелки (см. рис.).

☛ Неправильное выравнивание машины может вызвать вибрацию, скольжение по полу и шумную работу. Неправильное выравнивание машины не является гарантийным случаем.

☛ Во время работы машины иногда может появиться необычный или более громкий шум. Как правило, это происходит из-за неправильной установки.

## УСТАНОВОЧНЫЕ ЗАЗОРЫ

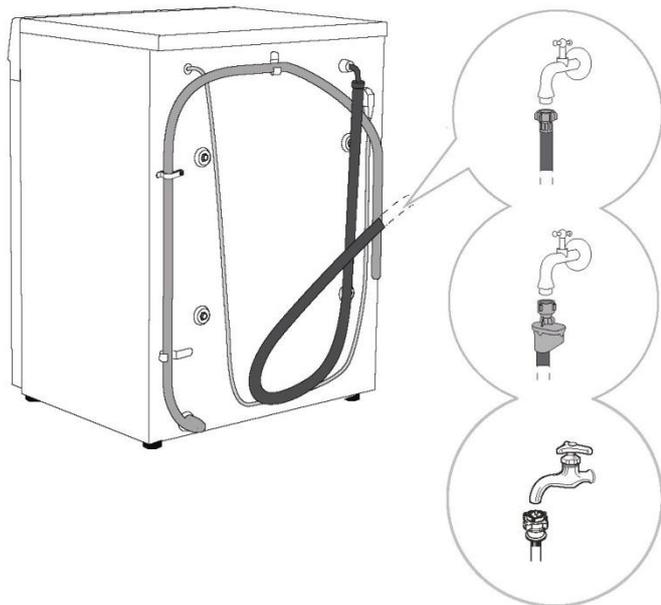


☛ Прибор не должен касаться стены или мебели. Для правильной работы стиральной машины важно соблюдать расстояния до стен, указанные на рисунке.

Если не соблюдать минимально допустимые зазоры, машина может работать небезопасно и неправильно. Кроме того, существует риск перегрева (рис. 1 и 2).

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ВОДОСНАБЖЕНИЯ

Длина шланга подачи воды зависит от модели. Выберите подходящий способ подключения, учитывая тип шланга подачи воды.



---

**А** ШЛАНГ ПОДАЧИ ВОДЫ ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА

---

**В** ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ ЗАЩИТЫ ОТ УТЕЧЕК ВОДЫ (AQUA STOP)

---

**С** ШЛАНГ ПОДАЧИ ВОДЫ КИТАЙСКОГО СТАНДАРТА

💡 Для эффективной работы стиральной машины давление воды в водопроводе должно быть в пределах 0,1–1 МПа (1–10 бар; 1–10 кгс/см<sup>2</sup>; 10–100 Н/см<sup>2</sup>). Минимальное давление воды можно узнать, измерив расход. Из полностью открытого крана за 15 секунд должно вытечь 3 литра воды.

💡 Для подачи воды используйте только шланг, который идет в комплекте с машиной. Не используйте бывшие в употреблении шланги и шланги других производителей.

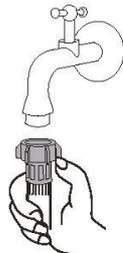
💡 Убедитесь, что шланг не поврежден. Если шланг поврежден, изношен или треснул, его следует заменить.

💡 Машина рассчитана на работу только с холодной водой. Не подключайте машину к горячей воде.

## ШЛАНГ ПОДАЧИ ВОДЫ ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА

Затяните шланг подачи воды вручную для обеспечения герметичности (макс. крутящий момент – 2 Нм). Проверьте герметичность уплотнений.

Не используйте плоскогубцы или другие подобные инструменты, чтобы не повредить резьбу гайки.



# ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ ЗАЩИТЫ ОТ УТЕЧЕК ВОДЫ (AQUASTOP)

Если внутренняя трубка или шланг повреждаются, срабатывает система отключения, перекрывая подачу воды к стиральной машине. Контрольное стекло (а) окрасится в красный цвет. Замените шланг подачи воды.

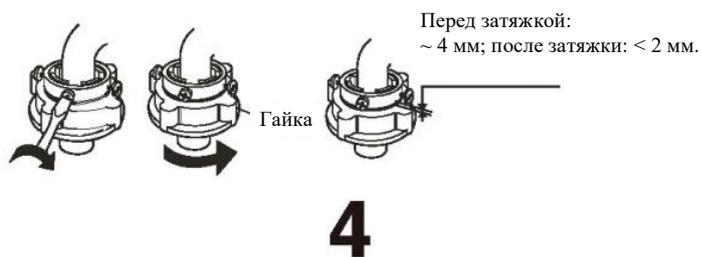
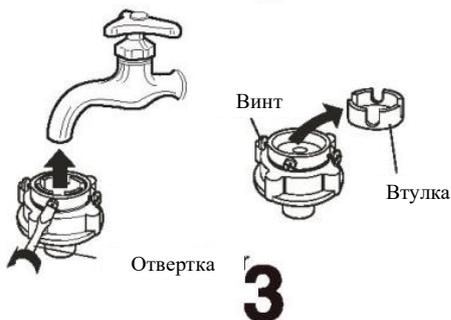
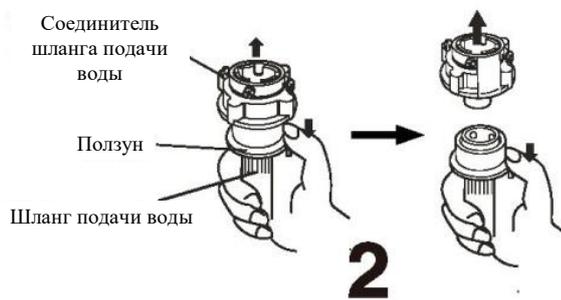
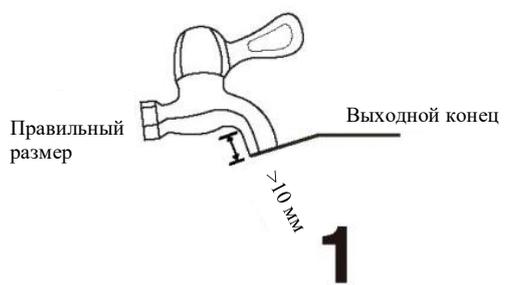


- 💡 Не опускайте шланг подачи воды с системой AquaStop в воду. В нем находится электрический клапан.
- 💡 Шланг подачи воды подсоединяется без обратного клапана.

## ШЛАНГ ПОДАЧИ ВОДЫ КИТАЙСКОГО СТАНДАРТА

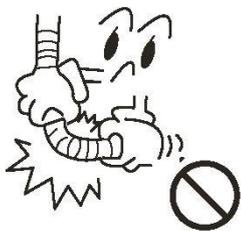
1. Подберите кран с наконечником длиннее 10 мм. Выходной конец должен быть плоским. Если поверхность неровная, отшлифуйте ее напильником, чтобы избежать протечек после монтажа (см. рис. 1).
2. Нажмите на ползунок, чтобы отделить штуцер шланга подачи воды от впускного узла (см. рис. 2).
3. Ослабьте четыре винта на соединителе шланга подачи воды и присоедините шланг к крану. Если диаметр крана больше, чем у соединителя, ослабьте винты и снимите втулку (см. рис. 3).
4. Равномерно затяните четыре винта на соединителе шланга подачи воды и закрепите гайки (см. рис. 4).
5. Если Вы планируете использовать машину один или несколько раз в неделю, переместите ползунок вниз, оставив шланг подачи воды подключенным. Это предотвратит повреждение крепежных винтов.

- 💡 Примечание: до затяжки гайки выступающая резьба составляет около 4 мм, после затяжки – менее 2 мм (рис. 4).



## ПРОВЕРКА СОЕДИНЕНИЯ ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ С КРАНОМ

1. Аккуратно потяните за шланг подачи воды, чтобы убедиться в надежности соединения.
2. Откройте кран, чтобы проверить, нет ли протечек.
3. Шланг подачи воды должен быть прямым, без перекручиваний и перегибов.
4. Перед каждым использованием проверяйте шланг подачи воды. Это поможет избежать неправильного подключения.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ К СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ

Присоедините гайку шланга подачи воды к соединителю на стиральной машине. Затяните гайку и слегка встряхните, чтобы проверить ее надежность (см. рис. справа).

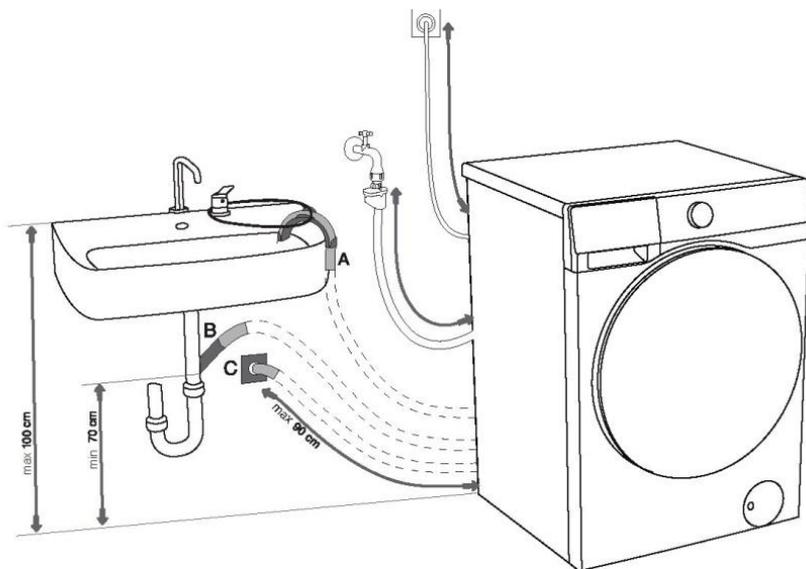


### 💡 ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Аккуратно затяните гайку. Не поворачивайте шланг подачи воды во избежание его повреждения.
2. Не снимайте резиновую прокладку. Перед каждым использованием проверяйте прокладку. Убедитесь, что она не отсоединилась и не повреждена. В случае ее повреждения немедленно обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

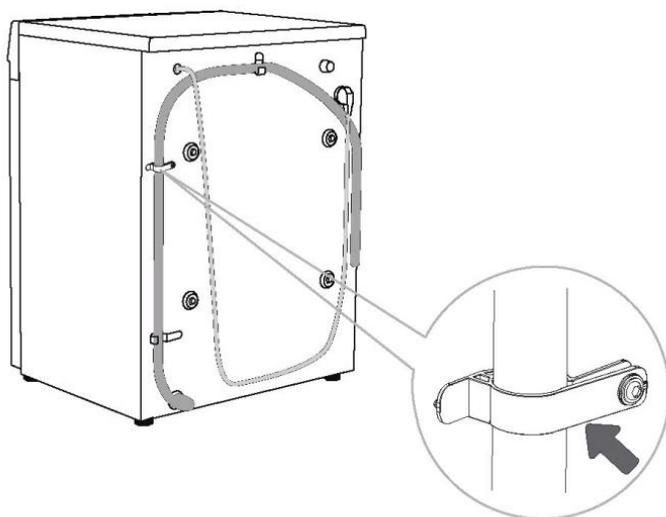
## ПОДСОЕДИНЕНИЕ И ФИКСАЦИЯ СЛИВНОГО ШЛАНГА

Подсоедините сливной шланг к раковине, ванне или напрямую к сливу. Диаметр шланга должен быть не менее 4 см. Высота от пола до конца сливного шланга должна быть от 70 до 100 см. Его можно закрепить тремя способами (А, В, С).



**А** Конец сливного шланга можно разместить над раковиной или ванной. Закрепите шланг с помощью шнура, пропущенного через отверстие в угловой опоре, чтобы он не упал на пол.

**В** Сливной шланг можно подсоединить непосредственно к сливу раковины. Слишком маленькая раковина – неприемлемый вариант. Внимание! Сливная вода может быть горячей.



**С** Сливной шланг можно подключить к настенному сливу с сифоном. Сифон нужно установить правильно, чтобы потом его можно было легко чистить.

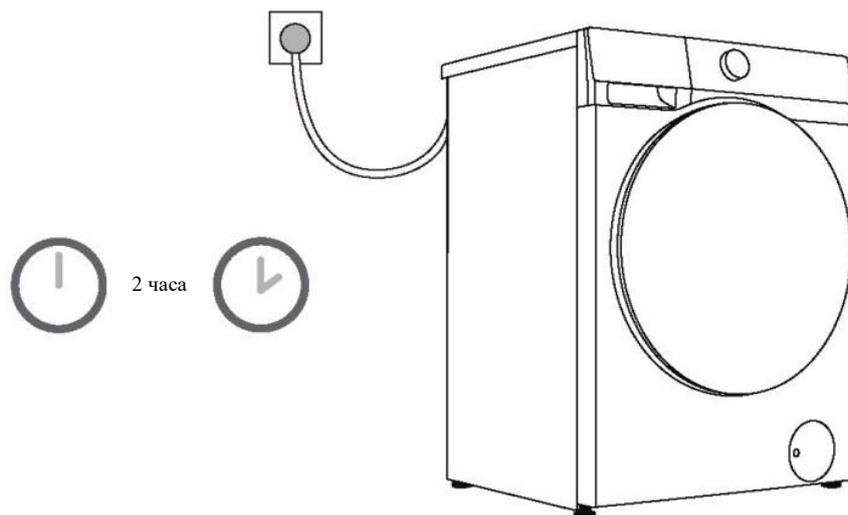
**Д** Пропустите сливной шланг через зажимы с обратной стороны стиральной машины, как показано на рисунке.

**⚠** Зажимы нельзя снимать, так как это может помешать нормальной стирке.

**💡** Убедитесь, что сливной шланг не поврежден.

**💡** Неправильная установка сливного шланга может нарушить работу стиральной машины.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



 **Перед подключением прибора к электросети, дайте ему нагреться до комнатной температуры в течение не менее 2 часов.**

Подключите стиральную машину к заземленной розетке электросети. Розетка должна быть удобной для использования после установки. Розетка обязательно должна быть заземлена. Информация о Вашей стиральной машине указана на заводской табличке.

-  **Чтобы защитить машину от удара молнии, используйте устройство защиты от перенапряжения.**
-  Машину нельзя подключать к сети через удлинитель.
-  Не подключайте машину к розетке, рассчитанной на небольшие нагрузки.
-  Не включайте и не выключайте машину мокрыми руками.
-  Ремонт и техническое обслуживание стиральной машины должны проводиться опытными специалистами.
-  Поврежденный шнур питания может заменить только специалист, одобренный производителем.

# ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА

## НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Машина прошла заводские испытания. В ней может остаться немного воды. Запустите программу «Очистка барабана» (или другую высокотемпературную программу), чтобы удалить остатки воды из барабана.

• Подключите машину к электросети и откройте кран с водой. В барабане не должно быть белья. Выберите и запустите программу.

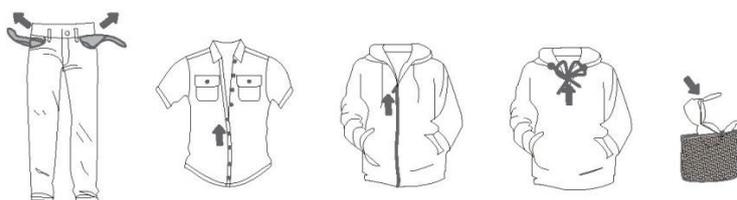
 Не используйте растворители или чистящие средства, которые могут повредить машину. Внимательно изучите рекомендации и предупреждения производителей.

## ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ РЕКОМЕНДАЦИИ НА ЭТИКЕТКАХ БЕЛЬЯ

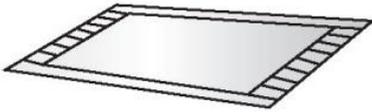
Стирка	Макс. температура стирки 95°C	Макс. температура стирки 60°C	Макс. температура стирки 40°C	Макс. температура стирки 30°C	Только ручная стирка	Не стирать
	 	 	 	 		
Отбеливание	Отбеливание в холодной воде 			Отбеливать нельзя 		
Сухая очистка	Сухая очистка всеми средствами 	Нефтяной растворитель R11, R113 	Сухая очистка с использованием керосина, чистого спирта и R113 		Сухая очистка не допускается 	
Глажение	Горячее глажение, макс. темп. 200°C. 	Горячее глажение, макс. темп. 150°C. 	Горячее глажение, макс. темп. 110°C. 		Гладить нельзя 	
Сушка	Сушка в расправленном виде (на горизонтальной поверхности)	Сушка без выжимания  Сушка на свежем воздухе 	Высокая температура  Низкая температура 		Не сушить в стиральной машине 	

## ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

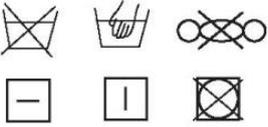
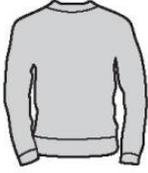
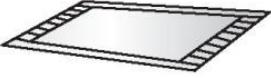
1. Разделите белье на группы по типу ткани (хлопок, шерсть, шелк и т. д.), следуйте указаниям на этикетках, учитывайте цвет (белое, цветное) и степень загрязнения.
2. Выверните карманы, уберите металлические предметы, которые могут повредить белье или устройство. Застегните пуговицы и выверните одежду с пуговицами или вышивкой наизнанку. Застегните все молнии и завяжите шнурки на одежде с кулисками.
3. Поместите деликатные предметы одежды, а также мелкие или легкие предметы в специальный мешок для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.
4. Перед стиркой выверните наизнанку вещи, на которых легко образуются катышки и изделия из ворсистых тканей.
5. Застаревшие пятна являются трудновыводимыми. Перед стиркой тщательно обработайте загрязненные места, такие как манжеты и воротники (см. главу «Советы по удалению пятен»).
6. Не стирайте тяжелые одеяла, плюшевые игрушки и вещи в специальных мешках отдельно в барабане. Это поможет избежать разбалансировки.



## БЕЛЬЕ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ СТИРКИ И СУШКИ

 <p>Изделия из кожи и меха (риск деформации)</p>	 <p>Вискоза и изделия из нее (риск обесцвечивания и деформации)</p>	 <p>Большие толстые резиновые коврики (риск повреждения или выхода машины из строя)</p>
 <p>Головные уборы из твердых материалов (риск повреждения и выхода машины из строя)</p>	 <p>Подушки, валики, изделия из ваты, поролона и других пористых материалов, чехлы для ковров (риск повреждения или выхода машины из строя).</p>	<p>Прочее: Одежда со складками или рельефными швами, пуховики с начесом, крепдешиновые ткани, костюмы, пиджаки, галстуки, платья, которые легко деформируются, а также бархат и хлопчатобумажная фланель, которые легко мнутся.</p>

## БЕЛЬЕ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ СУШКИ (ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С БАРАБАННОЙ СУШИЛКОЙ)

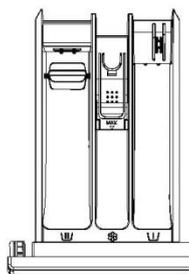
 <p>Любое белье с графическим символом (риск повреждения изделия)</p>	 <p>Шерстяная одежда (риск усадки или потери ворса)</p>	 <p>Колготки и чулки (риск повреждения и деформации)</p>	 <p>Размерная одежда</p>
 <p>Подушки или одежда с мехом (риск повреждения или выхода машины из строя)</p>	 <p>Стеганные ватные одеяла (риск повреждения или выхода машины из строя)</p>	 <p>Одежда с кружевом, вышивкой или из тонких синтетических волокон (риск деформации).</p>	 <p>Шелк</p>

 Упомянутые выше вещи относятся к белью, которое не подлежит стирке и сушке.

 Мокрые вещи, с которых капает вода, не рекомендуется класть в барабан для сушки. Это может привести к срабатыванию сигнала тревоги.

# ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА/КОНДИЦИОНЕРА ДЛЯ БЕЛЬЯ

## ЛОТОК ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ



Лоток для моющих средств	
Ш	Отсек предварительной стирки
Ш	Отсек основной стирки
⊗	Отсек для кондиционера

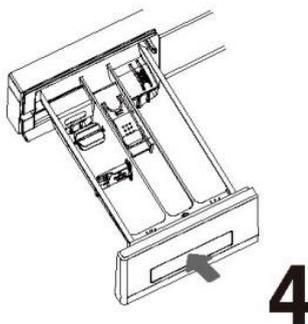
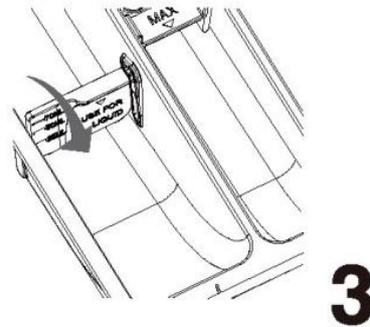
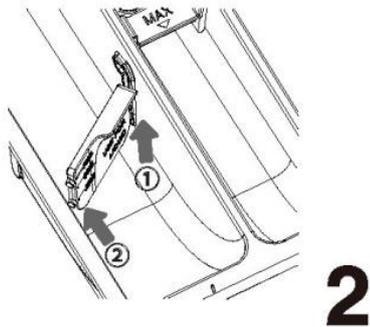
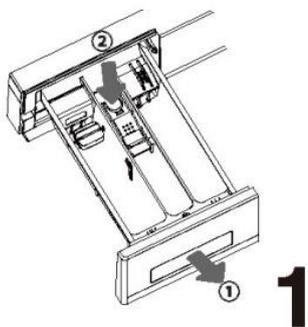
## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

1. Всегда используйте эффективное нейтральное моющее средство с низким пенообразованием, подходящее для Вашей стиральной машины. Количество моющего средства зависит от типа ткани, уровня загрязнения, цвета белья и температуры стирки. Добавьте нужное количество средства, следуя указаниям на упаковке.
2. Избыток моющего средства приводит к сильному пенообразованию, что негативно влияет на качество стирки. Если образуется слишком много пены, машина может приостановить работу, чтобы удалить ее.
3. Недостаток моющего средства ухудшает качество стирки и способствует образованию накипи в барабане и трубах.
4. Рекомендуется добавлять стиральный порошок непосредственно перед началом стирки. Если Вы добавляете средство заранее, убедитесь, что отсек для порошка полностью сухой. Иначе стиральный порошок может слипнуться и затвердеть до начала стирки.
5. Не применяйте жидкое моющее средство, если используете функции «Отложенная стирка» или «Предварительная стирка» (если они доступны). Жидкое средство вытечет из машины и может забить отсек для моющих средств или барабан.
6. Не допускайте затвердевания моющего средства. Это может вызвать засоры, плохой смыв или неприятный запах.
7. Налейте кондиционер в соответствующий отсек «⊗» и следуйте инструкциям на упаковке. Не наливайте кондиционер выше отметки MAX в отсеке для кондиционера. Это может вызвать преждевременную подачу средства и снизить эффективность стирки.
8. Храните стиральный порошок и кондиционер для белья в месте, недоступном для детей.
9. Агрессивные средства для чистки накипи могут повредить стиральную машину. Не используйте растворители. Не стирайте белье, которое очищали растворителями или легковоспламеняющимися средствами.
10. Современные моющие средства без фосфатов могут оставлять белые разводы (полосы и др.) на черном белье. В таком случае удалите разводы и примените жидкое моющее средство.
11. Перед запуском программы убедитесь, что отделение для моющих средств закрыто. При резком закрытии моющее средство может разлиться по другим отсекам дозатора или попасть в барабан раньше срока. Осторожно закрывайте отделение, чтобы не прищемить пальцы.
12. По завершении цикла программы в отсеке дозатора иногда остается немного воды.
13. В отделении для моющих средств нет отдельного отсека для дезинфицирующих средств. Поэтому добавлять их не стоит.

## Установка/использование разделителя

Если принадлежности оснащены разделителями, выполните эти шаги, чтобы правильно установить их для лучшего растворения моющего средства.

1. Извлеките лоток для моющих средств. Нажмите на маленькую защелку на отсеке для моющего средства, чтобы извлечь его.
2. Расположите шкалу на разделителе лицевой стороной к себе. Сначала вставьте два направляющих штифта с одной стороны в пазы, затем аккуратно потяните отсек для моющего средства. Наконец, вставьте два направляющих штифта с другой стороны в соответствующие пазы.
3. Сдвиньте разделитель вперед и вниз, чтобы опустить его.
4. Установите отсек для моющих средств на место.



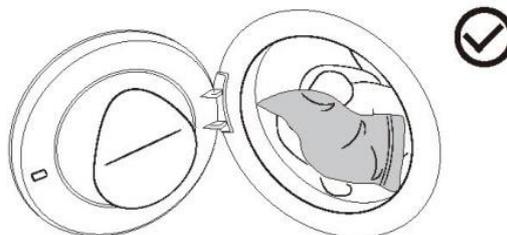
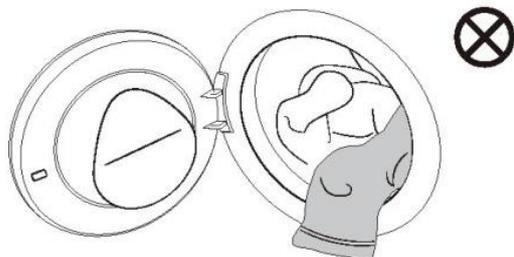
 При использовании порошкообразных или гелевых моющих средств обязательно снимайте разделитель, чтобы предотвратить появление разводов.

## ЗАГРУЗКА В СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ

Откройте дверцу машины. Убедитесь, что барабан пуст. Загрузите в него белье (без утрамбовки). Закройте дверцу машины. Дверца должна закрыться с характерным щелчком.

 Не перегружайте барабан! См. информацию о макс. загрузке в «ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ». Если барабан стиральной машины перегружен, белье не отстирается должным образом.

 Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не застряло в дверце.



# ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Нажмите "⏻", чтобы включить машину и перейти к настройкам запуска.



Настройте язык и локальную сеть WLAN в соответствии с настройками запуска и потребностями пользователя. Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

## Язык

Выберите язык. По умолчанию установлен английский. Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать нужный вариант. Затем нажмите "○" для подтверждения и перехода к следующему шагу.

## Сеть WLAN

Устройство подключено к сети. Локальная сеть WLAN настроена согласно инструкциям.

Если Вам не нужно подключаться к сети, нажмите и удерживайте "○", чтобы пропустить этот шаг.

## Советы по эксплуатации

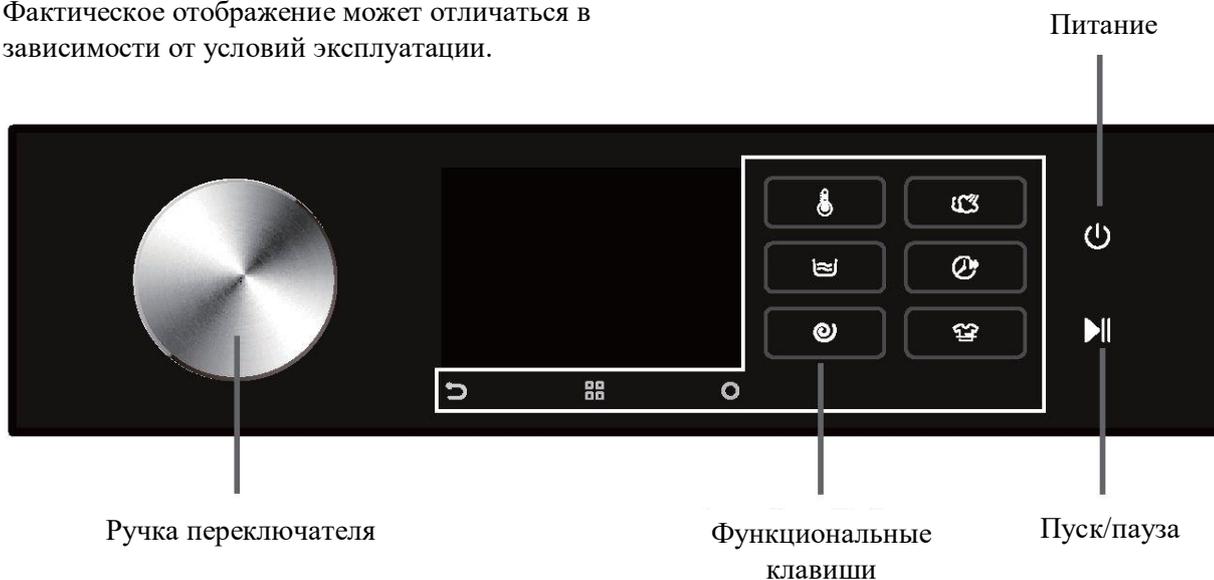
Руководство по работе с интерфейсом. Чтобы переключиться на главный интерфейс прибора, непрерывно нажимайте "○".

# ПРОГРАММЫ И ФУНКЦИИ

## Главный интерфейс

В стиральной машине управление осуществляется с помощью функциональных клавиш и вращения ручки переключателя. Кнопки питания, запуска/паузы, возврата, выбора опций, подтверждения и другие функции активируются касанием. Программа выбирается поворотом ручки переключателя. Дополнительные функции и настройки активируются поворотом ручки + касанием кнопок.

Фактическое отображение может отличаться в зависимости от условий эксплуатации.



## Описание значков

Значок	Наименование	Описание
	Питание	Включает и выключает прибор.
	Пуск/пауза	Запуск/приостановка программы.
	Назад	Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему интерфейсу. Нажмите и удерживайте, чтобы вернуться к главному интерфейсу.
	Опции	Нажмите, чтобы активировать дополнительные функции. Нажмите и удерживайте, чтобы перейти к настройкам системы.
	Подтвердить	Подтверждает сделанный выбор.
	Сеть WLAN	Значок отображается, когда прибор подключен к сети.
	Дистанционное управление	Значок отображается, когда включена функция дистанционного управления.
	Блокировка дверцы	Значок отображается, когда дверца заблокирована.

## ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Нажмите кнопку питания, чтобы включить стиральную машину. В зависимости от типа ткани и степени загрязнения поворачивайте ручку переключателя влево/вправо, чтобы выбрать подходящую программу. Ручка переключателя не поворачивается автоматически в процессе стирки.

Программа	Максимальная загрузка (кг)	Макс. скорость (об/мин)	Описание программы
«Эко» 40–60 -	8	1400	Подходит для стирки хлопчатобумажных изделий при умеренной степени загрязнения.
Хлопок (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	8	1400	Подходит для стирки умеренно или сильно загрязненных хлопчатобумажных и льняных тканей.
Синтетика (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Подходит для синтетических и хлопчатобумажных тканей средней степени загрязнения.
Автоматический режим (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1400	Машина сама настраивает время стирки и полоскания с учетом веса белья. Идеально подходит для слабозагрязненных вещей.
Освежение (40°C, 60°C)	1	/	Предназначена для стерилизации, разглаживания и устранения запахов с небольшого объема сухой одежды. Необходимо открыть кран. Стиральный порошок и кондиционер для белья использовать нельзя.
Детская одежда (40°C, 60°C, 90°C)	2	1400	Подходит для стерилизации и дезинфекции детской одежды, нижнего белья и других вещей с помощью высокотемпературного пара. Для этой программы не рекомендуется добавлять кондиционер для белья.
Противоаллергенный режим (60°C)	2	1400	Подходит для стирки вещей, которые выдерживают высокие температуры и не выцветают. Также уничтожает аллергены, такие как пыльца, клещи и паразиты, благодаря воздействию высоких температур.
Домашние животные (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Подходит для стирки одежды с шерстью домашних животных.
Полная загрузка 59' (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	8	1400	Подходит для быстрой стирки повседневной одежды, изготовленной из хлопка, синтетических материалов или смесовых тканей.
Интенсивная 39' (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1400	Подходит для стирки небольшого объема сильно загрязненного белья в интенсивном режиме за короткое время.
Быстрая 15' (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	2	800	Подходит для стирки небольшого объема слабозагрязненного белья. Если изменить настройки по умолчанию, время стирки увеличится.
Постельные принадлежности	4	1400	Подходит для стирки крупных вещей, таких как шторы, простыни и

Программа	Максимальная загрузка (кг)	Макс. скорость (об/мин)	Описание программы
(Холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)			пододеяльники.
<b>Шерсть</b> (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Подходит для стирки шерстяных изделий, которые можно стирать в стиральной машине (см. указания на ярлыке).
<b>Спортивная одежда</b> (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1000	Подходит для стирки спортивной и повседневной одежды из микрофибры.
<b>Пух</b> (Холодная, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Подходит для стирки вещей с наполнителем из синтетических волокон, таких как подушки, матрасы и покрывала, а также для стирки вещей с наполнителем из пуха.
<b>Полоскание+отжим</b> -	8	1400	Подходит для отдельного полоскания и отжима белья. Для этой программы моющее средство не применяется.
<b>Очистка барабана</b> (90°C)	/	800	Программа помогает очистить барабан от остатков моющих средств и бактерий, которые могут образоваться и размножиться, особенно при частом использовании низкотемпературных режимов. Для этой программы моющее средство и кондиционер не применяются.
<b>Отжим</b> -	8	1400	Предназначено для отдельного выполнения цикла отжима. Для этой программы моющее средство и кондиционер не применяются.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- 1) Температура: выбирайте подходящую температуру воды в зависимости от программы стирки. Чтобы не испортить одежду при стирке, всегда следуйте рекомендациям производителя на этикетке или в инструкции по уходу.
- 2) Фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.
- 3) Результаты испытаний зависят от давления воды, жёсткости воды, температуры поступающей воды, температуры в помещении, типа белья и объёма загрузки, степени загрязнения, используемого моющего средства, колебаний напряжения в сети и выбранных дополнительных опций.
- 4) Перезагрузка белья во время стирки снижает ее эффективность. Машина изначально рассчитывает меньший вес, поэтому использует меньше воды. Недостаток воды может повредить белье и увеличить время стирки.
- 5) Очистка барабана (при наличии): прежде чем запустить программу очистки барабана, убедитесь, что он пуст. Запускайте программу, минимум, раз в месяц.
- 6) При удалении накипи пользуйтесь только средствами с антикоррозийной защитой. Выбирайте неагрессивные составы и следуйте инструкциям производителя. После удаления накипи запустите программу «Очистка барабана» или другую высокотемпературную программу несколько раз, чтобы полностью удалить остатки средства. Рекомендуется очищать от накипи, минимум, раз в полгода.

 Максимальная или номинальная загрузка рассчитана на белье в соответствии со стандартом МЭК 60456.

 Для достижения наилучших результатов стирки рекомендуется загружать барабан на 2/3 при использовании программ для хлопка.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ И ФУНКЦИИ

После запуска на дисплее отобразится программа и параметры по умолчанию. Нажмите кнопку «**Старт/Пауза**», чтобы запустить программу, если Вы выбрали параметры по умолчанию. Пользователи могут выбирать нужные программы и настройки, а также добавлять необходимые функции.

После нажатия кнопки «**Старт/Пауза**» некоторые функции станут недоступны для изменения. Чтобы изменить настройки, нажмите и удерживайте кнопку «**Питание**» для выключения машины. Затем перезапустите ее, чтобы выбрать программу и функцию заново.

■ Перед запуском программы выберите ее с помощью ручки переключателя и нажмите функциональную кнопку, чтобы настроить температуру, режимы полоскания, отжима, обработки паром, ускоренного режима и разглаживания складок. В разных программах есть свои уникальные функции и возможности выбора скорости.

## Питание

Включает и выключает прибор.

Чтобы завершить работу программы во время стирки, удерживайте кнопку «**Питание**». Если в процессе работы программы какое-то время не предпринимается никаких действий, стиральная машина автоматически выключит экран и перейдет в режим энергосбережения. Чтобы экран снова загорелся, поверните ручку переключателя или нажмите кнопку "O" «**Старт/Пауза**» либо кнопку питания. Когда машина находится в режиме ожидания или программа завершена, и в течение некоторого времени не происходит никаких действий, экран автоматически выключается. Если после выключения экрана в течение некоторого времени не выполнять никаких действий, машина автоматически выключится. В состоянии тревоги экран машины не погаснет.

## Пуск/пауза

Запуск/приостановка программы.

Если дверца не закрыта или не заблокирована, при нажатии кнопки «**Старт**» на экране отобразится сигнал тревоги.

## Темп.

Позволяет выбрать температуру стирки перед запуском программы.

Нажмите эту кнопку, чтобы задать температуру стирки перед запуском программы. Нажимайте непрерывно, чтобы переключаться между возможными вариантами. Диапазон выбора температур: «Холодная», 20, 30, 40, 60 и 90°C. Для каждой программы предусмотрена своя температура нагрева.

## Полоскание

Функция позволяет изменить стандартное количество циклов полоскания.

Нажмите эту кнопку, чтобы задать количество циклов полоскания перед запуском программы. Нажимайте непрерывно, чтобы переключаться между возможными вариантами. Можно выбрать количество циклов полоскания: 1/2/3/4/5. Для каждой программы можно задать разное количество циклов полоскания.

## Отжим

Функция дает возможность настраивать скорость отжима в программе.

Нажмите эту кнопку, чтобы задать скорость перед запуском программы. Нажимайте непрерывно, чтобы переключаться между возможными вариантами. Варианты скорости: 0/400/600/800/1000/1200/1400 об/мин. Для каждой программы можно задать разный диапазон скоростей. Выберите «0 об/мин», машина просто сольет воду без отжима.

## Пар

Данная функция генерирует пар для уменьшения или устранения складок и повышения комфорта при носке одежды. Нажмите эту кнопку, чтобы включить функцию обработки паром перед запуском программы.

## Супербыстрая стирка

Функция сокращает время выполнения программы и ускоряет процесс стирки.

Нажмите эту кнопку, чтобы сократить время выполнения программы перед запуском программы. Нажмите еще раз, чтобы выбрать вариант в режиме супербыстрой стирки.

В режимах «Хлопок», «Синтетика», «Интенсивная 39'» и «Детская одежда» можно выбрать две скорости.

Некоторые программы выбрать нельзя. Настройки скорости адаптированы под разные максимальные программные загрузки.

В программах с автоматическим взвешиванием: если выбрать эту функцию, автоматическое взвешивание отключится. Если отменить выбор – включится снова.

## Без складок

Функция предотвращает образование складок. Внутренний барабан машины периодически вращается после завершения стирки. Это не дает одежде сминаться, если ее долго не доставать из машины.

Выберите программу и нажмите кнопку «Без складок». Загорится значок, после завершения программы режим «Без складок» включится автоматически.

Функцию «Без складок» нельзя включить, если скорость отжима установлена на 0 об/мин.

Чтобы отключить функцию защиты от сминания, нажмите кнопку «Старт/Пауза». Если в течение этого времени не выполняются никакие действия, программа по умолчанию автоматически завершится не позднее чем через 12 часов.

## Дополнительные функции

■ Нажмите , чтобы открыть интерфейс настройки дополнительных функций:

При необходимости можно настроить дополнительные функции, включая «Дистанционное управление», «Блокировка от детей», «Выключение звука», «Отложенное завершение стирки», «Холодная стирка», «Предварительная стирка», «Интенсивная стирка», «Удаление пятен» и др. Поворачивайте ручку

переключателя, чтобы активировать дополнительные функции. Нажмите кнопку "O" для подтверждения выбора, нажмите еще раз, чтобы отменить выбор. Загорится соответствующий значок, сигнализируя, что функция активирована. В разных программах доступны разные дополнительные функции, которые можно выбрать.

## Дистанционное управление

Данная функция позволяет включать и выключать модуль дистанционного управления стиральной машиной.

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать данную функцию и нажмите "O", загорится значок . Функция дистанционного управления включена. Таким же образом функцию дистанционного управления можно отключить.

Перед активацией функции дистанционного управления проверьте, что локальная сеть WLAN работает и подключена, а дверца надежно закрыта.

Если беспроводная локальная сеть WLAN включена и работает нормально, но значок  на экране не загорается,

можно проверить статус или изменить параметры программы и функции через свой мобильный телефон (в зависимости от модели). Однако запустить программу удаленно не удастся.

Если беспроводная локальная сеть WLAN включена и работает нормально, значок  на экране загорелся, можно настроить параметры программы и функции с помощью мобильного телефона и запустить программу удаленно.

После активации дистанционного управления стиральная машина переходит в режим энергосбережения по прошествии определенного периода бездействия, а при отсутствии операций в течение 7 дней автоматически выключится.

## Блокировка от детей

В целях предотвращения случайного запуска или изменения программы детьми, а также постороннего вмешательства, прибор оборудован функцией "Блокировка от детей".

Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать данную функцию и нажмите "O", загорится значок . Функция блокировки от детей включена. Таким же образом можно снять блокировку от детей.

После завершения программы блокировка от детей отключится автоматически.

## Выключение звука

Функция блокирует все звуки, за исключением сигнала тревоги, и уменьшает уровень шума.

Поверните ручку переключателя, чтобы активировать данную функцию, и нажмите "○" для включения или выключения звука.

## Отложенное завершение 🕒

Функция позволяет запланировать стирку на удобное для Вас время. Выберите программу и функцию. Затем настройте отложенное время.

Поверните ручку переключателя, чтобы активировать функцию. Затем нажмите "○", чтобы перейти в интерфейс настройки отсрочки времени. Поверните ручку регулятора, чтобы выбрать время завершения отложенного времени, нажмите "○", загорится индикатор отложенного времени. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для работы программы.

Если после установки отложенного времени пользователь изменит программу, сбросит настройки или параметры (кроме функции «Без складок»), отложенное время автоматически аннулируется.

Отложенное время – время завершения программы, включая весь период ее выполнения. Поэтому отложенное время должно превышать время стирки, но не может быть больше 24 часов.

💡 Перед активацией отложенного завершения стирки проверьте, что дверца закрыта и на дисплее горит нужный "🔒" значок.

## Режим стирки в холодной воде ❄️

Функция использует холодную воду и автоматически настраивает интенсивность стирки и уровень воды. Это помогает экономить энергию и заботиться об экологии.

Перед запуском основной программы поверните ручку переключателя, чтобы выбрать данную функцию.

Нажмите "○", чтобы включить/выключить режим холодной стирки.

## Предварительная стирка 🪵

Функция добавляет этап предварительной стирки перед основной. Подходит для сильно загрязненного белья.

Перед запуском основной программы поверните ручку переключателя, чтобы выбрать данную функцию.

Нажмите "○", чтобы включить/выключить режим предварительной стирки.

## Интенсивная ⚡

Данная функция увеличивает продолжительность интенсивной стирки и повышает ее эффективность.

Перед запуском основной программы поверните ручку переключателя, чтобы выбрать данную функцию.

Нажмите О, чтобы включить/выключить режим интенсивной стирки.

## Удаление пятен 🍷

Функция предназначена для удаления особых загрязнений.

Перед запуском основной программы поверните ручку переключателя, чтобы выбрать данную функцию.

Нажмите "○", чтобы выбрать тип загрязнения. Выбрав тип, нажмите "○" для подтверждения, нажмите еще раз, чтобы отменить выбор.

В случае изменении программы выбранный тип загрязнения автоматически сбрасывается.

# ТАБЛИЦА ФУНКЦИЙ

Программа	Темп.	Полоскание	Отжим	Пар	Супербыстрая стирка	Без складок	Блокировка от детей	Выключение звука	Предварительная стирка	Отложенное завершение	Интенсивная	Удаление пятен	Режим стирки в холодной воде
«Эко» 40–60	-	-	•	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Хлопок	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Синтетика	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Автоматический режим	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-
Освежение	•	-	-	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Детская одежда	•	•	•	o	•	•	•	•	•	•	•	-	-
Противоаллергенный режим	-	•	•	o	-	•	•	•	•	•	•	-	-
Домашние животные	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	-	•
Полная загрузка 59'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-
Интенсивная 39'	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	-	-	-
Быстрая 15'	•	•	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-
Постельные принадлежности	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	-	•
Шерсть	•	•	•	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Спортивная одежда	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	-	•
Пух	•	•	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-
Полоскание+отжим	-	•	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-
Очистка барабана	-	-	-	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Отжим	-	-	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-

• Дополнительные функции

- Нельзя выбрать

o Встроенные функции по умолчанию, которые нельзя отменить

■ Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы открыть интерфейс настройки системных функций:  
Здесь можно настроить сеть WLAN, выбрать приложение и сопряжение, установить язык, задать пользовательскую программу, включить напоминание об очистке барабана, настроить подсветку барабана, систему и другие параметры. Чтобы выбрать нужную функцию, поверните ручку переключателя и нажмите "○", чтобы подтвердить выбор. Загорится соответствующий значок, сигнализируя, что функция активирована.

## Сеть WLAN

Поверните ручку переключателя для выбора параметра. Нажмите "○", чтобы включить или выключить сетевую функцию WLAN машины. Нажмите и удерживайте "○", чтобы настроить подключение устройства к локальной сети WLAN.

### Этапы настройки сети:

1. Включите питание, нажмите и удерживайте кнопку , поверните ручку переключателя, чтобы выбрать «WLAN».
2. Нажмите и удерживайте "○", чтобы начать настройку сети. На экране появится – «Connecting» (Подключение).
3. Следуйте инструкциям в приложении. После подключения на экране появится уведомление о том, что сеть настроена.
4. Если не получится, начните заново.

## Мобильное приложение и установка соединения

Эту функцию можно использовать, только если сеть WLAN активна и соединение стабильно. Поверните ручку переключателя для выбора параметра. Нажмите "○", чтобы открыть интерфейс настроек «User adding» (Добавление пользователя) и «Unpair» (Отмена связи).

После подключения машины к сети она синхронизируется с Вашим смартфоном. Теперь можно управлять ею удаленно через приложение.

## Язык

Поверните ручку переключателя для выбора параметра. Нажмите "○", чтобы открыть интерфейс настроек «Language» (Язык).

Поверните ручку переключателя для выбора языка. Нажмите "○", чтобы подтвердить выбор.

## Пользовательская программа

Можно настроить отображение выбранной программы на главной странице.

Поверните ручку переключателя для выбора параметра. Нажмите "○", чтобы открыть интерфейс настроек «User Program» (Пользовательская программа).

Поверните ручку переключателя для выбора программы. Нажмите "○", чтобы отменить выбор, нажмите еще раз для подтверждения.

Программы «Очистка барабана» и «Эко 40-60» нельзя удалить с главной страницы.

## Напоминание об очистке барабана

Функция позволяет настроить цикл напоминаний о чистке барабана.

Поверните ручку переключателя для выбора параметра. Нажмите "○", чтобы открыть интерфейс настроек «Drum Clean Reminder» (Напоминание об очистке барабана) Поверните ручку переключателя для выбора цикла напоминаний. Нажмите "○", чтобы подтвердить выбор.

## Подсветка барабана

Функция дает возможность включать и выключать подсветку барабана вручную.

Если функция активна, подсветка барабана будет включаться автоматически при запуске машины, приостановке работы, завершении программы или в процессе стирки, если повернуть ручку переключателя или нажать функциональную кнопку.

## Система

Функция предоставляет доступ к настройкам, включая «Обновление системы», «Сброс», «Демонстрация», «Советы по эксплуатации», «Лицензии на программное обеспечение» и др.

 В демонстрационном режиме запустить программу нельзя. Чтобы выйти из демонстрационного режима, нажмите и удерживайте , чтобы войти в настройки системы. С помощью ручки переключателя выберите интерфейс «Система». Нажмите "○", поверните ручку переключателя для выбора интерфейса «Демонстрация» и снова нажмите "○", чтобы выключить демонстрационный режим.

# ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ

Зайдите в «Настройки» на Вашем устройстве, включите Bluetooth и включите беспроводные соединения. Подключитесь к сети Wi-Fi.



## ПРИМЕЧАНИЕ:

Машина поддерживает Wi-Fi на частоте 2,4 ГГц.

Когда включен Wi-Fi, энергопотребление машины возрастает. Питание модуля Wi-Fi потребляет менее 2 Вт. Это не влияет на энергоэффективность стиральной машины.

## Загрузка

Выполните поиск приложения ConnectLife в магазине приложений Вашего смартфона или планшета (Google Play Store или Apple App Store), после чего скачайте и установите его.



## ПРИМЕЧАНИЕ:

Для улучшения работы и удобства приложение может обновляться без предупреждения.

## Вход в систему

Войдите в приложение ConnectLife, используя свою учетную запись. Если у Вас нет учетной записи ConnectLife, зарегистрируйтесь. Всю необходимую информацию Вы найдете в инструкции к приложению.



## ПРИМЕЧАНИЕ:

Если у Вас уже есть аккаунт Google, просто войдите в систему с его помощью.

## Привязка к устройству

1. Откройте ConnectLife на смартфоне или планшете
2. Привяжите машину к ConnectLife следующим образом:
  - A. Нажмите «+» в исходном интерфейсе приложения, затем выберите «Add device» (Добавить устройство) или «Scan» (Сканировать).
  - B. Выберите «Washing Machine» (Стиральная машина) или нажмите «Scan QR/BAR code» (Сканировать QR/BAR-код) или «Manual entry» (Ввести вручную).
  - C. Отсканируйте QR/BAR-код на машине или введите «SN» (серийный номер) вручную. Если не можете найти его, нажмите "ⓘ" для получения инструкций.
  - D. Прочитайте инструкцию и выполните необходимые действия на приборе, пока машина не перейдет в режим «Connecting» (Подключение). Затем нажмите «NEXT» (Далее).
  - E. Приложение начнет поиск устройства. Затем необходимо выбрать нужное устройство из списка поиска. Если устройство не найдено, проверьте, включен ли Bluetooth. Включите Bluetooth и нажмите «NEXT» (Далее).
  - F. Выберите домашний Wi-Fi, введите пароль и нажмите «CONNECT» (Подключиться). Устройство начнет процесс подключения и привязки.
  - G. После успешной привязки можно задать наименование машины и указать комнату, в которой она находится.
  - H. Теперь машиной можно управлять дистанционно через приложение.

## Отмена установки соединения

1. Выполнить отмену установки соединения на приборе:
  - A. Проверьте, что локальная сеть WLAN работает и подключена.
  - B. Нажмите и удерживайте «», чтобы открыть интерфейс настройки системных функций.
  - C. Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать «APP and Pairing» (Приложение и установка соединения), нажмите "○", чтобы подтвердить выбор.
  - D. Поверните ручку переключателя, чтобы выбрать «Unpair» (Отмена установки соединения), нажмите "○", чтобы подтвердить выбор.
  - E. Выберите «SURE» (Уверен) и нажмите "○", чтобы отвязать все устройства.
2. Отмена установки соединения на смарт-устройстве:
  - A. На странице «Devices» (Устройства) выберите устройство, с которым хотите разорвать соединение, и нажмите на него.
  - B. Нажмите «Settings» (Настройки), чтобы перейти на страницу настроек.
  - C. Нажмите «Remove Device» (Удалить устройство), чтобы отвязать машину от приложения ConnectLife.

## Удаление

Нажмите и удерживайте «», чтобы войти в настройки системы. Поверните ручку переключателя на «System» (Система) и нажмите "○". Поверните ручку переключателя на «Reset» (Сброс) и нажмите "○". Сбросьте настройки системы, следуя инструкциям на экране. После сброса настроек все данные на устройстве будут удалены.

## ЗАПУСК ПРОГРАММЫ

Выберите программу и настройте параметры. Убедитесь, что моющее средство загружено в лоток для моющих средств. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить цикл.

## ОСТАНОВКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ

После завершения программы раздастся звуковой сигнал, на экране появится интерфейс завершения работы. После завершения программы на экране появляются данные о потреблении электроэнергии, длительности работы, расходе воды и количестве полосканий. Если в машине есть функции сушки или защиты от сминания, интерфейс может выглядеть иначе. Чтобы выключить машину, нажмите кнопку питания. Если в течение некоторого времени не происходит никаких действий, экран машины автоматически отключится. Если после отключения экрана в течение некоторого времени не выполнять никаких действий, машина автоматически выключится.



По завершении программы выключите стиральную машину. Закройте кран, отсоедините шнур питания от розетки, затем откройте дверцу и извлеките белье из барабана.



Некоторые программы сами определяют вес белья и автоматически подстраивают длительность цикла стирки.

# ПРЕРЫВАНИЕ И СМЕНА ПРОГРАММЫ

## ПРЕРЫВАНИЕ ПРОГРАММЫ

Чтобы остановить или отменить работу программы, выключите стиральную машину.

## СМЕНА ПРОГРАММЫ

Чтобы сменить программу во время работы, выключите машину, затем включите ее снова. Выберите нужную программу и дополнительные функции. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить новую программу.

## ПРИОСТАНОВКА ПРОГРАММЫ

Работу программы можно приостановить в любое время, нажав кнопку «Старт/Пауза». Если программа приостановлена или на дисплее мигает оставшееся время, это значит, что машина находится в режиме ожидания. Замок дверцы разблокируется автоматически, если выполнены следующие условия. После этого дверцу можно будет открыть.

1. Температура в барабане должна быть ниже безопасного уровня.
2. Уровень воды в барабане должен быть ниже безопасного уровня.

Чтобы возобновить выполнение программы, закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/ Пауза». Если была приостановлена программа стирки или сушки, то при повторном запуске она продолжится с того момента, на котором была прервана. Если была приостановлена программа отжима, при повторном запуске она возобновится с начала цикла отжима.

## ДОБАВЛЕНИЕ БЕЛЬЯ

Чтобы добавить бельё во время выполнения программы, нажмите кнопку «Старт/Пауза». Программа приостановится, на дисплее будет мигать оставшееся время. Если условия безопасности соблюдены, замок дверцы разблокируется автоматически. Значок замка погаснет (на некоторых моделях загорится значок «Добавить одежду»). Теперь можно открыть дверцу и положить внутрь бельё. Если значок замка не гаснет, значит, условия для открытия дверцы не выполнены, загрузить одежду в процессе нельзя.

 Если добавить много белья во время стирки и воды окажется недостаточно, эффективность стирки снизится. Это происходит потому, что стиральная машина рассчитывает объем воды исходя из начального веса белья. Недостаток воды может повредить белье из-за трения и увеличить время стирки.

## НЕИСПРАВНОСТЬ

В случае какой-либо неисправности выполнение программы прерывается.

О неисправности сообщат мигающие индикаторы и звуковой сигнал (см. главу «Коды неисправностей и способы их устранения»). На экране появится код неисправности (F: XX).

## СБОЙ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

При отключении электричества стирка приостанавливается. После восстановления электропитания программа автоматически продолжается с того момента, где остановилась.

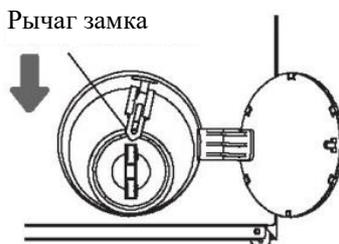
 Если после отключения электричества в стиральной машине осталась вода, не открывайте дверцу. Сначала слейте воду вручную через фильтр насоса.

## АВАРИЙНОЕ ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ

Если дверца не открывается из-за отключения электроэнергии или других причин, для экстренного доступа можно использовать рычаг блокировки на крышке насоса.

### ⚠️ ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Не прибегайте к вышеуказанной мере, если стиральная машина работает нормально.
2. Перед началом операции проверьте, что внутренний барабан остановился, температура безопасна, а уровень воды находится ниже отверстия для загрузки белья. Если уровень воды выше отверстия для загрузки белья, слейте воду через сливной шланг (при наличии) или медленно открутите фильтр насоса.
3. Порядок действий: откройте крышку насоса и с помощью инструмента потяните вниз рычаг замка дверцы. После этого дверцу можно открыть (см. рисунок). После того как Вы откроете дверцу, верните рычаг замка в исходное положение.



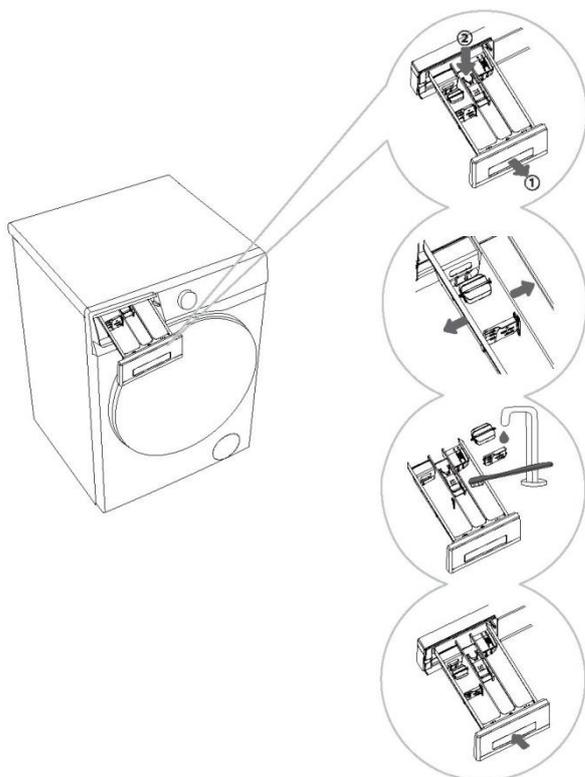
# ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

 Регулярное техническое обслуживание продлевает срок службы стиральной машины. Перед началом технического обслуживания отключите прибор от электросети и закройте водопроводный кран.

 Дети не должны чистить прибор или выполнять обслуживание без присмотра взрослых.

## ОЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

 Регулярно очищайте лоток для моющих средств.



---

**1.** Извлеките лоток для моющих средств. Нажмите на маленькую защелку в лотке для моющего средства, чтобы извлечь его (см. положение, обозначенное стрелкой на рис. слева).

---

**2.** Аккуратно согните основной отсек для моющих средств, слегка деформируя его. Затем снимите разделитель и ролик.

---

**3.** Очистите разделитель, ролик и лоток для моющего средства с помощью щетки.

---

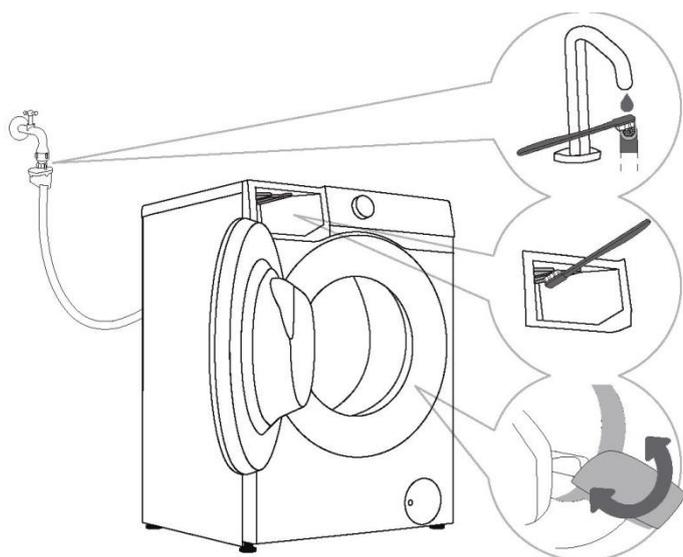
**4.** Тщательно удалите остатки моющего средства со дна лотка и вытрите его насухо. Тщательно протрите разделитель и ролик, затем установите их и лоток для моющего средства на место.

---

 При установке ролика проверьте, чтобы штифты на его концах точно совпадали с отверстиями в лотке для моющих средств.

 Не кладите лоток для моющих средств в посудомоечную машину.

## ОЧИСТКА ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ, КОРПУСА ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА И РЕЗИНОВОЙ ПРОКЛАДКИ ДВЕРЦЫ



---

**1.** Регулярно очищайте фильтр шланга подачи воды.

---

**2.** Тщательно очистите весь корпус дозатора моющего средства с помощью щетки, уделив особое внимание штуцерам сверху.

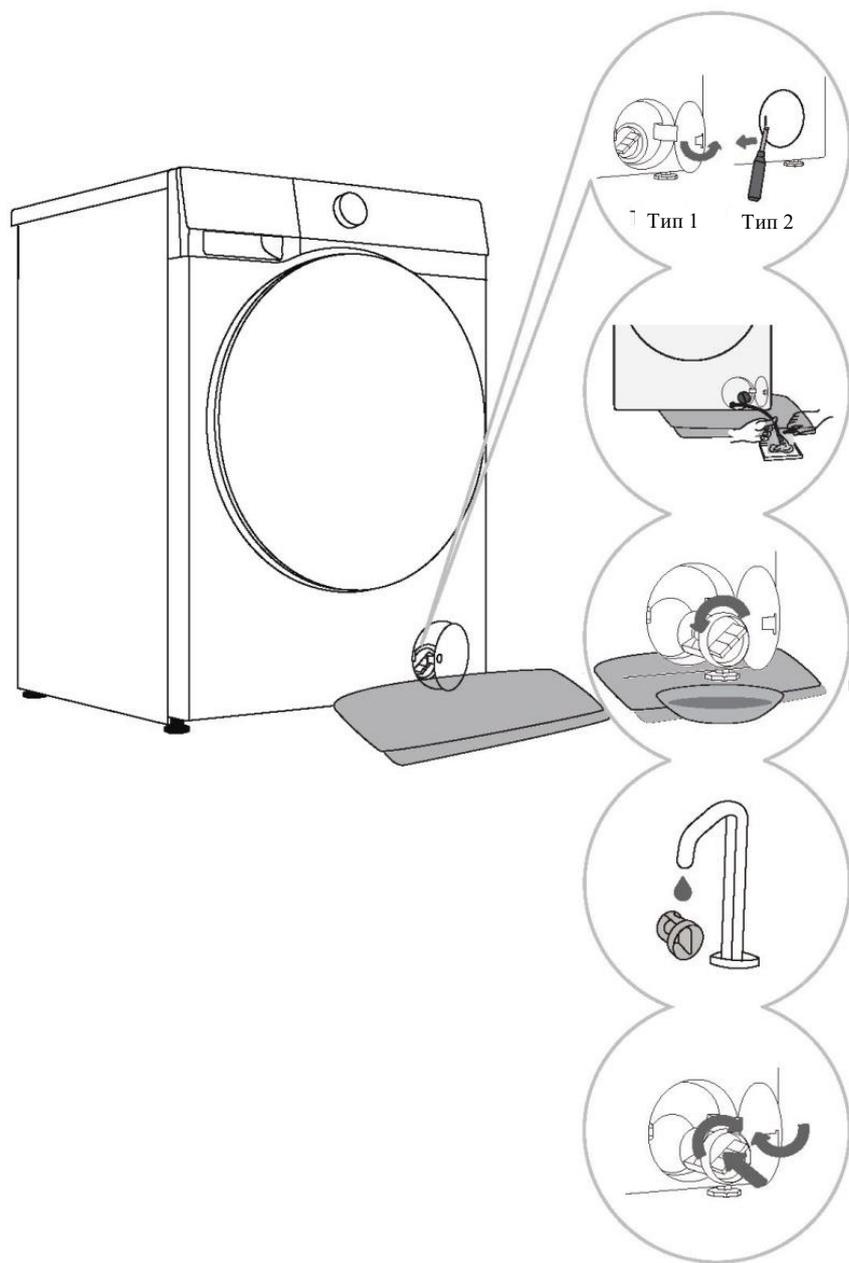
---

**3.** После каждой стирки протирайте резиновый уплотнитель дверцы. Это поможет продлить его срок службы. Чтобы на уплотнителе не появилась плесень, после стирки оставляйте дверцу слегка приоткрытой, чтобы влага испарилась.

# ОЧИСТКА ФИЛЬТРА НАСОСА

При очистке фильтра насоса возможно вытекание воды. Поэтому рекомендуется постелить на пол впитывающую ткань.

Прежде чем сливать воду из машины, убедитесь, что она достаточно остыла.



**1.** Откройте крышку фильтра насоса. Тип 1: нажмите на крышку фильтра насоса, чтобы открыть ее. Тип 2: используйте подходящий инструмент (например, плоскую отвертку), чтобы открыть крышку фильтра насоса. Тип крышки может отличаться в зависимости от модели.

**2.** Подложите полотенце под крышку фильтра. Если в комплекте с машиной идет сливной шланг, опустите его конец в емкость. Поворачивайте заглушку сливного шланга, пока она не ослабнет. Затем снимите ее, чтобы вода могла свободно вытечь. Установите заглушку сливного шланга на место. Если сливной шланг отсутствует, поставьте емкость под фильтр насоса (тип зависит от модели устройства).

**3.** Медленно поверните фильтр насоса против часовой стрелки. Извлеките фильтр насоса, чтобы вода медленно вытекала.

**4.** Промойте фильтр насоса проточной водой.

**5.** Установите фильтр насоса, как показано на рисунке, и затяните его, повернув по часовой стрелке. Чтобы фильтр был герметичным, его прокладка должна быть чистой.

Фильтр насоса нужно регулярно чистить, особенно после стирки изделий с густым ворсом, шерстяных или сильно изношенных вещей.

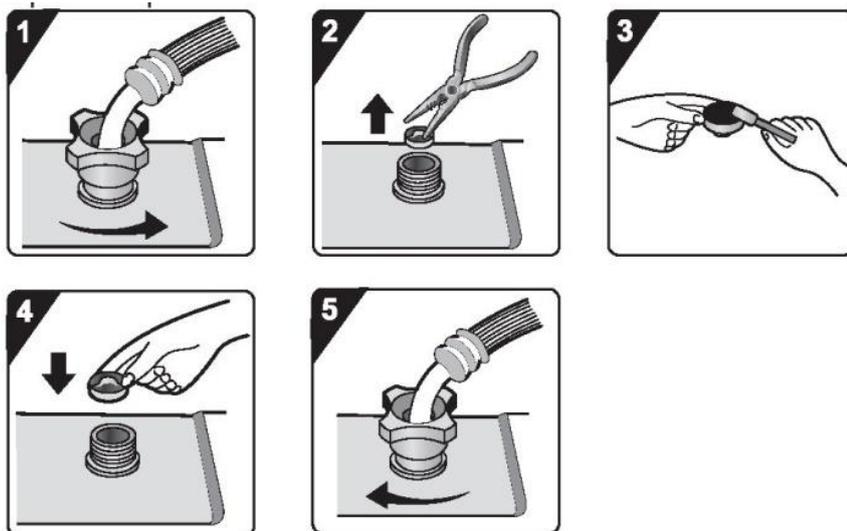
Фильтр насоса также нужно очистить, если стиральная машина не начинает цикл отжима или в насосе обнаруживаются посторонние предметы (пуговицы, монеты, заколки для волос и др.).

Не открывайте фильтр насоса во время работы машины. Не включайте машину, пока фильтр насоса не будет

надежно закреплен, чтобы избежать протечек или неисправностей.

## ОЧИСТКА ВПУСКНОГО ФИЛЬТРА

Регулярно проверяйте и очищайте впускной фильтр.  
Если вода поступает медленно, немедленно очистите впускной фильтр.  
Порядок действий:



---

**1.** Закройте водопроводный кран и открутите шланг подачи воды.

---

**2.** Снимите впускной фильтр.

---

**3.** Очистите впускной фильтр.

---

**4.** Установите впускной фильтр на место.

---

**5.** Подсоедините шланг подачи воды. Откройте кран и проверьте, нет ли утечек в месте соединения.

---

 Впускной фильтр очищает водопроводную воду от загрязнений и осадка. Рекомендуется очищать фильтр минимум раз в полгода. Если у Вас жесткая вода или Вы замечаете накипь, делайте это чаще.

## ОЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

 **Перед очисткой обязательно отключайте машину от электросети.**

Протрите корпус и экран стиральной машины мягкой влажной хлопчатобумажной тканью. Затем вытрите машину сухой мягкой тканью.

 Не используйте растворители или чистящие средства, которые могут повредить машину. Внимательно изучите рекомендации и предупреждения производителей.

Протрите дверцу машины влажной тряпкой, затем вытрите насухо мягкой тканью.

 Слишком много воды для очистки машины использовать не нужно.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прибор оснащен несколькими автоматическими функциями безопасности, которые выявляют неисправности и оперативно принимают меры по их устранению.

Как правило, такие неисправности незначительны и легко устраняются.

Если машина работает неправильно, на экране появится сообщение о неисправности. Ознакомьтесь с предупреждением, чтобы узнать, что нужно сделать.

**Если проблема не устраняется с помощью рекомендуемых способов, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.**

Пользователь полностью отвечает за все последствия, которые могут возникнуть из-за ремонта, выполненного им самим или неуполномоченными лицами.

Неисправность	Рекомендуемые меры по устранению
<b>Машина не запускается</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Убедитесь, что шнур питания подключен к розетке и что розетка исправна (это можно проверить, подключив какой-либо другой прибор).</li><li>◇ Убедитесь, что дверца плотно закрыта.</li><li>◇ Убедитесь, что кнопка «Старт/Пауза» нажата.</li></ul> <p><b>Машина останавливается во время работы.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>◇ Убедитесь, что дверца плотно закрыта. Закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/ Пауза».</li><li>◇ Убедитесь, что пены не слишком много. Машина может приостановить работу, чтобы удалить пену. После удаления пены машина автоматически возобновит работу.</li><li>◇ Убедитесь, что включена защитная блокировка.</li></ul>
<b>Время, отображаемое в начале программы, увеличивается или уменьшается.</b>	<p>Это адаптивная настройка прибора, которая учитывает факторы, влияющие на время стирки.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>◇ Чрезмерное пенообразование.</li><li>◇ Несбалансированная загрузка, возникающая при стирке большого объема белья.</li><li>◇ Время нагрева увеличивается из-за низкой температуры входящей воды.</li></ul> <p>Оставшееся время пересчитывается и обновляется в зависимости от этих факторов (если машина сама устраняет состояние разбалансировки, время на дисплее не меняется). Машина также учитывает нагрузку при подаче воды и автоматически регулирует время выполнения программы (контролирующая система).</p>
<b>Остатки моющего средства и других добавок в лотке для моющих средств после завершения стирки.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Убедитесь, что лоток для моющих средств правильно установлен и содержится в чистоте.</li><li>◇ Убедитесь, что напор воды достаточный, и проверьте, не засорен ли впускной фильтр (см. главу «ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА»).</li></ul>
<b>Неприятный запах в машине</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Запах может исходить от резиновых компонентов внутри машины. Этот запах резины быстро выветривается после нескольких стирок.</li></ul>

 Гарантия не распространяется на неисправности, вызванные внешними факторами, такими как удар молнии, сбой в электросети или стихийные бедствия.

Неисправность	Рекомендуемые меры по устранению
<b>Необычные звуки/шум во время стирки</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ В барабан могли попасть посторонние предметы: ключи, монеты или булавки. Выключите стиральную машину и убедитесь, что в барабане нет посторонних предметов. Если шум не исчез после перезапуска, свяжитесь со службой поддержки.</li> <li>◇ Возможно, неравномерно распределено белье в барабане. Приостановите программу, откройте дверцу и переложите белье.</li> </ul>
<b>Интенсивные вибрации во время отжима</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Убедитесь, что машина стоит ровно, а все четыре ножки плотно прилегают к полу.</li> <li>◇ Убедитесь, что транспортировочные болты/стержни сняты. Перед использованием машины необходимо снять транспортировочные болты/стержни.</li> <li>◇ Убедитесь, что весь пенопласт убран с нижней части.</li> </ul>
<b>Низкая эффективность отжима</b>	<p>Машина оснащена системой автоматического определения и устранения разбалансировки. После обнаружения разбалансировки, вызванного тяжёлой загрузкой белья (например, халатами), и нескольких попыток отжима система автоматически снижает скорость отжима или приостанавливает процесс отжима для защиты прибора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Если белье после отжима остается слишком влажным, достаньте его из барабана, встряхните и включите отжим еще раз.</li> <li>◇ Избыток пены может снизить эффективность отжима. Используйте достаточное количество моющего средства с низкой пенообразующей способностью.</li> <li>◇ Проверьте, не установлено ли значение скорости отжима на «0» или «Без отжима».</li> </ul>
<b>Утечка воды</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Утечка в шланге подачи воды. Проверьте, не протекает ли вода между краном и соединителем шланга подачи воды. При протечке оберните конец крана уплотнительной лентой или замените кран. Проверьте герметичность соединения между соединителем шланга подачи воды и впускным клапаном. Плотно затяните соединение, чтобы устранить возможные утечки.</li> <li>◇ Утечка в сливном шланге. В моделях с верхним сливом не рекомендуется снимать зажимы сливного шланга. Это может привести к постоянному вытеканию воды.</li> <li>◇ Утечка в лотке для моющих средств. Лоток для моющих средств неплотно закрыт. Нажмите на ручку, чтобы плотно закрыть лоток для моющих средств.</li> <li>◇ Протекает уплотнитель дверцы. Проверьте уплотнитель дверцы на наличие посторонних предметов, при необходимости очистите.</li> </ul>
<b>Бельё со складками</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ Белье не достали из барабана сразу. После завершения цикла стирки сразу же извлекайте белье из барабана.</li> <li>◇ Перегрузка машины Барабан не должен быть переполнен, дверца должна закрываться легко.</li> <li>◇ Скорость отжима слишком высокая. Установите оптимальную скорость отжима в зависимости от типа белья.</li> </ul>

## СБОЙ ПРИ СУШКЕ (для моделей с сушильным барабаном)

Неисправность	Рекомендуемые меры по устранению
<b>Машина не сушит белье</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Убедитесь, что программа сушки настроена верно.</li><li>◇ Убедитесь, что водопроводный кран открыт.</li><li>◇ Убедитесь, что дверца плотно закрыта.</li><li>◇ Проверьте, не перегружена ли машина. Посмотрите требования к загрузке в ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ. Извлеките часть белья и снова запустите сушку.</li></ul>
<b>Неэффективный режим сушки</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Убедитесь, что нагрузка не слишком велика. В результате может ухудшиться качество сушки и увеличиться количество складок на белье. Разделите белье в барабане и просушите по отдельности.</li><li>◇ Убедитесь, что более тяжелые изделия (например, из плотного хлопка) не смешаны с легкими (например, из синтетических тканей).</li><li>◇ Сушите белье отдельно по типу ткани.</li></ul>
<b>Сушка занимает слишком много времени.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Проверьте, не перегружена ли машина. Посмотрите требования к загрузке в ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ. Извлеките часть белья и снова запустите сушку.</li><li>◇ Белье плохо отжимается (см. раздел «Низкая эффективность отжима»).</li><li>◇ Большое количество вещей из плотных материалов (например, джинсов).</li></ul>
<b>Неприятный запах во время сушки</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Моющие средства или кондиционеры для белья с сильным химическим запахом могут вызвать неприятный запах при сушке.</li><li>◇ Если машина не была очищена должным образом, остатки грязи могут привести к появлению неприятного запаха во время сушки. Регулярно очищайте машину (см. главу «ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА»). После сушки сразу же вынимайте белье.</li></ul>

# КОДЫ ОШИБОК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если машина работает неправильно и выдает определенные коды, это не всегда говорит о поломке. Ознакомьтесь с КОДАМИ ОШИБОК, чтобы принять соответствующие меры.

Проблема/неисправность	Описание	Метод устранения
<b>F01</b>	<b>Проблема с подачей воды</b>	Проверьте следующее: 1. Открыт ли водопроводный кран? Не слишком ли низкое давление? 2. Не пережат ли шланг подачи воды? 3. Не забит ли впускной фильтр? 4. Не замерз ли шланг подачи воды? После устранения неполадок нажмите кнопку «Старт/ Пауза», чтобы продолжить работу.
<b>F03</b>	<b>Проблема со сливом воды</b>	Проверьте следующее: 1. Не пережат ли сливной шланг? Течет ли вода из шланга? 2. Не засорился ли фильтр на сливном шланге? 3. Не замерз ли сливной шланг? После устранения неполадок нажмите кнопку «Старт/ Пауза», чтобы продолжить работу.
<b>F24</b>	<b>Переполнение</b>	Нажмите «Старт/Пауза» для отмены кода ошибки и снова запустите программу. Если проблема не решена, закройте кран подачи воды и обратитесь в сервисный центр.
<b>F13</b>	<b>Проблема с блокировкой дверцы</b>	Дверца закрыта, но не блокируется. Выключите машину и включите ее снова. Перезапустите программу стирки. Если проблема не решена, обратитесь в сервисный центр.
<b>F14</b>	<b>Проблема с разблокировкой дверцы</b>	Дверца закрыта и ее нельзя разблокировать. Выключите машину и включите ее снова. Если проблема не решена, обратитесь в сервисный центр.
<b>Прочее</b>	<b>Неисправность электронного модуля</b>	Выключите машину и включите ее снова. Перезапустите программу стирки. Если проблема не решена, обратитесь в сервисный центр.
<b>«Unb»</b>	<b>Предупреждение о разбалансировке</b>	Устранить предупреждение о разбалансировке можно несколькими способами: 1. Спутывание белья Если белье спуталось, отключите машину, откройте дверцу, расправьте белье и уложите его обратно в барабан. Затем закройте дверцу и снова выберите программу отжима. 2. Недостаточный вес белья Выключите машину, откройте дверцу и загрузите дополнительное белье (или пару полотенец). Затем закройте дверцу и снова выберите программу отжима.
<b>F15-F18</b>	<b>Сушка не работает правильно (для моделей с барабанной сушилкой)</b>	Выключите машину и включите ее снова.



# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ПЕРЕД ВЫЗОВОМ СПЕЦИАЛИСТА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

При обращении в сервисный центр сообщите модель Вашей стиральной машины.

Модель, код/идентификатор, тип и серийный номер указаны на заводской табличке прибора.

 В случае обнаружения дефекта используйте только запасные части от авторизованных производителей.

 Гарантия не распространяется на ремонт или претензии по поводу неправильного подключения или эксплуатации стиральной машины. Расходы на ремонт в таких случаях оплачивает пользователь.

Минимальный период, в течении которого имеются запасные части для стиральной машины, составляет 10 лет.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

При первой стирке цветных вещей стирайте их отдельно по цветам.

Сильно загрязненное белье стирайте в меньшем объеме, увеличив количество порошка или выбрав режим предварительной стирки (если доступен). Перед стиркой обработайте стойкие пятна специальным средством. См. «советы по удалению пятен».

Если часто стирать белье при низкой температуре жидкими средствами, в машине могут размножиться бактерии, которые вызывают неприятный запах. Для устранения неприятного запаха рекомендуется периодически запускать программу «Очистка барабана» и другие высокотемпературные режимы.

Не рекомендуется стирать слишком мало вещей. Это увеличивает расход энергии и снижает эффективность работы стиральной машины.

Прежде чем загружать белье в барабан, расправьте все смятые и скомканные вещи.

Используйте только моющие средства.

Если жесткость воды превышает 14°Ж, рекомендуется использовать смягчитель. Гарантия не покрывает повреждения нагревателя, вызванные неправильным использованием смягчителя воды. Уточните информацию о жесткости воды в местной службе водоснабжения.

Отбеливатели с хлором могут повредить нагреватель. Лучше не использовать их.

При выборе средства для удаления накипи, отбеливателя или красителя, убедитесь, что оно подходит для Вашей стиральной машины.

Избегайте использования растворителей и других химических веществ, таких как разбавители для краски, скипидар или бензин.

Не засыпайте в отсек для моющих средств затвердевшие комки стирального порошка. Это может засорить трубки стиральной машины.

Добавляйте порошок или жидкое средство в зависимости от рекомендаций производителя, температуры стирки и выбранной программы.

При использовании концентрированных жидких средств для стирки лучше разбавлять их водой. Это поможет избежать засорения слива в лотке для моющих средств.

Жидкое моющее средство подходит для программ стирки без цикла предварительной стирки.

Будьте внимательны и не смешивайте моющее средство с кондиционером для белья.

Чем выше скорость отжима, тем меньше влаги остается в белье. В результате сушка в сушильном барабане становится экономичнее и быстрее.

# СОВЕТЫ ПО УДАЛЕНИЮ ПЯТЕН

Прежде чем применять специальные пятновыводители, попробуйте избавиться от менее стойких пятен с помощью натуральных средств. Они не только эффективны, но и безопасны для природы. Если пятно обработать вовремя, вывести его будет легче. Удаляйте пятна, промывая одежду холодной или слегка теплой водой. Горячую воду использовать нельзя!

Пятна	Удаление пятен
Грязь	Когда пятно высохнет, аккуратно соскребите его с ткани перед стиркой в машине. Если пятно стойкое, перед стиркой обработайте его пятновыводителем на основе ферментов. Если пятно свежее, перед стиркой замочите белье в воде с моющим средством.
Антиперспирант	Перед стиркой в машине нанесите на белье жидкое моющее средство. Нанесите пятновыводитель на трудновыводимые пятна. В качестве альтернативы для стирки можно использовать отбеливатель на основе кислорода.
Чай	Замочите или прополощите белье в холодной воде. Если нужно, добавьте пятновыводитель.
Шоколад	Замочите или прополощите белье в теплой мыльной воде. Затем нанесите лимонный сок и ополосните.
Чернила	Перед стиркой нанесите на пятно пятновыводитель. Также можно использовать денатурат. Выверните вещь наизнанку и подложите под пятно бумажное полотенце. Протрите спиртом обратную сторону пятна. После стирки тщательно прополощите белье.
Фломастеры	Разведите немного крахмала в воде и нанесите на пятно. Когда пятно высохнет, соскребите щеткой. Затем загрузите белье в стиральную машину.
Детская одежда (моча, грязь, пятна от еды)	Перед стиркой замочите белье в теплой воде минимум на полчаса. Для более эффективного удаления пятен добавьте пятновыводитель на основе ферментов.
Трава	Перед стиркой замочите белье в пятновыводителе на основе ферментов. Пятна от травы также можно удалить, замочив белье примерно на 1 час в разведённом лимонном соке или дистиллированном уксусе.
Яйца	Замочите белье в пятновыводителе на основе ферментов. Замочите вещь в холодной воде минимум на 30 минут; если пятна стойкие, оставьте на несколько часов. Затем постирайте в стиральной машине.
Кофе	Замочите белье в соленой воде. Для удаления застарелых пятен используйте смесь глицерина, нашатырного спирта и обычного спирта.
Крем для обуви	Обработайте пятно растительным маслом и смойте.
Кровь	Свежее пятно: промойте вещь в прохладной воде, затем постирайте в стиральной машине. Засохшее пятно: замочите белье в пятновыводителе на основе ферментов. Затем постирайте в стиральной машине. Если пятно не исчезло, попробуйте обработать его подходящим для ткани отбеливателем.
Клей, жевательная резинка	Положите белье в пакет и уберите в морозилку, пока пятно не затвердеет. Затем аккуратно удалите тупым ножом. Нанесите средство для предварительной стирки на пятно и тщательно прополощите. После этого постирайте белье в стиральной машине.
Косметика	Сначала обработайте пятна пятновыводителем, а затем постирайте в стиральной машине.
Сливочное масло	Перед стиркой нанесите на белье пятновыводитель. Затем прополощите в горячей воде (насколько это позволяет ткань).
Молоко	Замочите белье в пятновыводителе на основе ферментов. Оставьте минимум на 30 минут; если пятна стойкие, оставьте на несколько часов. Затем постирайте в стиральной машине.
Фруктовый сок	Смешайте соль с водой и нанесите на пятно. Оставьте на некоторое время, затем

Пятна	Удаление пятен
	смойте. Перед стиркой в машине можно нанести на пятно соду, дистиллированный уксус или лимонный сок. Для застарелых пятен используйте глицерин. Через 20 минут смойте холодной водой. После этого постирайте белье в стиральной машине.
Вино	Замочите белье в холодной воде минимум на 30 минут. Также используйте пятновыводитель. Затем постирайте в стиральной машине.
Воск	Положите белье в морозилку, пока воск не застынет. Затем соскребите его. Чтобы убрать остатки воска, положите на пятно бумажное полотенце и прогревайте его утюгом до тех пор, пока бумага не впитает воск.
Пот	Перед стиркой в машинке тщательно натрите пятно жидким моющим средством.
Жевательная резинка	Положите белье в морозилку, пока жевательная резинка не затвердеет. Затем постирайте в стиральной машине.

# УТИЛИЗАЦИЯ



Упаковка сделана из экологически чистых материалов, которые можно переработать, утилизировать или уничтожить без ущерба для природы. На упаковочных материалах ставят специальную маркировку.

Такой символ на изделии или его упаковке предупреждает, что выбрасывать его вместе с обычным мусором нельзя. Сдайте изделие в авторизованный центр по переработке отходов электрического и электронного оборудования.

При утилизации устройства по завершении срока его службы необходимо удалить все сетевые кабели, а также демонтировать дверной замок и выключатель, чтобы предотвратить запираение двери и исключить возможность попадания внутрь детей или мелких животных, что может представлять опасность.

Данный прибор соответствует требованиям Европейской директивы об отходах (WEEE).

Правильная утилизация изделия предотвращает негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, которое может возникнуть при неправильной утилизации. Чтобы узнать, как правильно утилизировать и переработать изделие, обратитесь в местный орган по утилизации отходов, в службу вывоза мусора или в пункт продажи изделия.

# СТАНДАРТНАЯ ТАБЛИЦА РАСХОДА

## Инструкции по программам

1. Программа «есо 40-60» пригодна для стирки изделий из хлопка обычной степени загрязнения, пригодных для стирки при температуре 40 °С или 60 °С в одном цикле, и которая используется для оценки соответствия стиральной машины требованиям приложения Г СТБ 2457-2020.
2. В выключенном состоянии прибор потребляет 0,49 Вт.
3. С точки зрения энергопотребления наиболее эффективными считаются программы с низкой температурой стирки и увеличенной продолжительностью цикла.
4. Загрузка стиральной машины в соответствии с рекомендациями производителя для конкретных программ помогает экономить электроэнергию и воду.
5. Правильное использование моющих средств, кондиционеров и других добавок. Избегайте чрезмерного количества моющего средства. Это может ухудшить результаты стирки.
6. Регулярная очистка, включая выбор оптимальной частоты, а также профилактика и удаление известкового налета.
7. Скорость отжима влияет на уровень шума и остаточную влажность. Чем выше скорость отжима, тем громче работает машина и тем меньше остается влаги в белье.
8. На этикетке с информацией о потреблении энергии указаны данные о продукте и QR-код. Просканируйте QR-код, чтобы получить регистрационные данные продукта.
9. Информация о стандартных программах.

Программа	Выбранная температура (°С)	Номинальная загрузка (кг)	Макс. температура в барабане (°С)	Продолжительность программы (ч:мин)	Потребление электроэнергии (кВт·ч/цикл)	Расход воды (литры на цикл)	Остаточная влажность (%)	Макс. скорость (об/мин)
Есо40-60 полная загрузка	-	8,0	29	3:38	0,485	50,0	53,90	1400
Есо40-60 половинчатая загрузка	-	4,0	29	2:48	0,327	35,0	53,90	1400
Есо40-60 загрузка на 1/4	-	2,0	23	2:46	0,168	28,0	53,90	1400
Хлопок	20	8,0	20	2:09	0,300	105,0	55,00	1400
Хлопок	60	8,0	55	3:38	1,700	105,0	55,00	1400
Синтетика	40	4,0	40	2:19	0,860	70,0	35,00	1400
Быстрая 15'	20	2,0	20	0:15	0,065	30,0	75,00	800

Значения, указанные для программ, кроме Есо 40–60, приблизительные.



Максимальная или номинальная загрузка рассчитана на белье в соответствии со стандартом МЭК 60456.



Из-за разного типа и количества белья, а также колебаний напряжения, температуры и влажности, продолжительность программы и энергопотребление могут отличаться от указанных.

Компания оставляет за собой право вносить любые изменения и исправлять ошибки в инструкции по эксплуатации.

**Hisense**  
life reimagined